A
JEWISH
CANADIAN
DAILY
Circulate
All Ov
CANAD
And Abroa

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

פאליטיש
אומאפהענגיג
נאציאנאל

א ציימונג וועלכע גיט
פרייהייט פון אויסדרוק
צו אלע שיכטען

VOLUME VII No 2675 Toronto, Thursday May 6 1920 יח אייר פרשה אמור תרפ״ דאנערשטאג, דער 6-טער מאי, 1920. PRICE TWO CENTS

N. Y. Public Library
476 Fifth Ave.

ווייצמאן און סאקאלאוו פראקלאמירט אלס פיהרער

ידען פון ענגלאנד גרייטען זיך צו א קבלת פנים פאר סאקאלאוו און ווייצמאן

גלישע פרעסע פאדערט ווידער זשאבאטינסקי'ס באפרייאונג.

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

, מאי, 5.

יעות וואס זענען דא דערהאלטען ן פון לאנדאן, ענגלאנד, גיבען אס פראפעסאר חיים ווייצמאן און אקאלאוו, וועלכע זענען געווען רעמא ביים שלום קאנפערענץ ם איז פארהאנדעלט געווארען די זינא פראגע קעהרען זיך איצט צו ם נאך לאנדאן.

ו נייעס מעלדעט אויך דאס די אידען פון לאנדאן מאכען גראנדיעזע פארבארייטונגען צו געבען די צוויי ציוניסטישע פיהרער אזא קבלת פנים ווי זיי האבען פארדיענט.

מיליטערישע אדמיניסטראציע דארף ארעסטירט ווערען.

א ידיעה גיט איבער דאס דער "מאנטשעסטער גארדיען" איז ווידער ארויסגעקומען מיט א פאדערונג צו באפרייען וולאדימיר זשאבאטינסקי'ן, וועלכער זיצט אין געפענגניש פאר פארטיידיגען אידען בשעת דעם פאגראם אין ירושלים.

דער "גארדיען" פארדאמט די האנדלונג פון דער מיליטערישע אדמיניסטראציע ערפאר וואס זי האט ניט באשיצט די אידען פון די אראבישע אטאקעס. די ציימונג זאגט אויך דאס אנשטאט דעם וואס זשאבאטינסקי זאל זיין ארעסטירט, דארף מען פארשפארען די מיליטערישע אדמיניסטראציע.

סעמיועל'ס רעפארט צו דער נאציאנען ליגע.

א ידיעה פון לאנדאן מעלדעט אויך, דאס דעם רעפארט וואס סער סטיוארט סעמיועל האט אפגעגעבען וועגען די פאגראמען אין פוילען וועלען איבערגעגעבען ווערען צו דער נאציאנען ליגע.

סעמיועל איז געווען דער פארשטעהער פון אן אונטערזוכונג'ס קאמיסיע וואס די ענגלישע רעגירונג האט געשיקט אויסצוגעפינען דעם אמת וועגען די פאגראמען רעפארטען אין פוילען.

דר. יאכעלמאן ניט אריינגעלאזט אין באלשעוויסטישען רוסלאנד

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

יו יארק, מאי, 5.

ידיעות וואס קומען דא אן מעלדען, אס די באלשעוויסטישע רעגירונג האט ט אריינגעלאזט דר. יאכעלמאן, וועלכער איז אויסגעקליבען געווארען אנצופיהרען שטיצע צו די אידען אין באוויעטען רוסלאנד.

עס וואלט פאראורזאכט א פאגראם.

די ידיעה זאגט דאס די באלשעוויסטישע רעגירונג האט ניט אריינגעלאזט די אידישע פארטרעטער דערפאר ווייל אין פאל עס זאל אריינגעשיקט ווערען שטיצע פאר דער אידישער באפעלקערונג אליין וואלט דאס אריינגערופען א האס צווישען דעם איבעריגען טייל פון דער באפעלקערונג און וואלט אויך געבראכט צו פאגראמען.

ווער וועט זיין דער צוקונפטיגער פינאנץ קאמישאנער פון טאראנטא

דער אפיס פון טאראנטא'ס פינאנץ קאמישאנער, איבער וועלכען מר. ברעדשא איז געווען דער אויפזעהער אין די לעצטע זעקס יאהר איז איצט פאקטיש אהן א באלעבאס. מר. ברעדשא האט רעזיגנירט און האט שוין במעט אין גאנצען אויפגעגעבען זיין שטעלע. ער פארבלייבט דארטען בלויז פאר די קומענדע פאר טעג ביז די באארד אוו קאנטראל וועט באשטימען א נאכפאלגער אלס קאמישאנער.

די פראגע אבער ווער עס וועט פארוואלטער טאראנטא'ס פינאנצען איז נאך ניט באשטימט.

וועט דער מעיאר געהמען דעם אמט?

נעכטען האט זיך פארשפרייט א קלאנג צווישען "די וועגט" פון סיטי האל דאס מעיאר טהאמאס ל. טשורטש, אליין וועט זיין דער נאכפאלגער. די שטעלע באצאהלט צעהן טויזענט דאלאר א יאהר, ווערענד א מעיאר'ס אמט ברענגט בלויז זיבען טויזענד פינף הונדערט דאלאר.

עס איז אויך ערקלעהרט געווארען, דאס מעיאר טשורטש האט באהויפטעט אז דער קלאנג איז ניט אמת. דער מעיאר וויל פארבלייבען אויף זיין פאסטען ביז צום ענדע יאהר.

ברעדשא'ס רעקאמענדאציע.

מר. ברעדשא אליין האט רעקאמענדירט א געוויסען מר. ראס, וועלכער איז געווען דער מענעדזשער פון דעם קווין און וויקטאריא בראנטש פון דער בענק אוו אטאווא, איידער זי האט זיך פאראייניגט מיט דער בענק אוו נאווא סקאטיא.

פארלאנגען אן אייגענעם מענשען.

פון דער אנדער זייט שרייבען אינטער א פעטיציע די אנגעשטעלטע אין דעם פינאנץ דעפארטמענט, פארלאנגענדיג דאס דער קאמישאנער אמט זאל געגעבען ווערען צו א מענשען וואס וועט אויסגעקליבען ווערען פון די איצטיגע אנגעשטעלטע.

א קבצן וואלט דאס געמאכט ביליגער

ניו יארק, מאי, 5.

אין דער ספארט וועלט האט היינט פאראורזאכט א גרויסען רושם דאס א רויכער בראוקער, מר. האווארד ל. סי. רום איז ארויפגעגאנגען 940 טרעפען אין אכט מינוט מיט 51½ סעקונדען. דאס איז פארגעקומען אין א וועט מיט אנאנדער בראוקער. מר. רום האט דאס געדארפט ארויפמארשירען די טרעפ פון דער עקוויטעבעל בילדינג, וועלכע האלט 47 שטאק הויך, פיעלע קבצנים פון דער איסט ד וואס וואוינען אויבען העכסטען שטאקווערק אין קויפען ארויף און אראפ די טרעפ צעהנדליגע מאהל אין טאג האבען שוין באוויזען אזא קונץ נאר זיי באקומען ניט קיין זעכצעהן הונדערט דאלאר אזוי ווי מר. רום האט באקומען.

פיער ליידיגע פלעצער אין סענאט.

אטאווא, מאי, 5.

אין סענאט זענען איצט פארהאנען פיער ליידיגע פלעצער וואס זענען דער רעזולטאט פון פיער געשטארבענע סענאטא-

ערקוויבניש פאר דער זונטאג דעמאנסטראציע שוין פארהאן

נעכטען איז דורך דער בארמיטלונג פון ה. וויינבערג, פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל" באקומען געווארען די ערשטע ערקוויבניש פאר דער פאלעסטינע דעמאנסטראציע, וועלכע וועט פארקומען דעם זונטאג פארנאכט, און וועלכע וועט זיך ענדיגען מיט א גרויסען פאלקס מיטינג אין מעסי האל.

אידיש - נאציאנאלער ארבייטער פארבאנד ברענטשעס מארשירען אלס א גאנצע קערפערשאפט.

דער דיסטריקט קאמיטעט פון די היגע פארבאנד ברענטשעס, האט ביי דער דינסטאגדיגער פארזאמלונג, אנגענומען א באשלוס, דאס די פארבאנד מיטגליעדער זאלען מארשירען אלס א גאנצע קערפערשאפט מיט אייגענע פאהנען, פארכינג בענערס, און שעהנע אויפשריפטען.

בריעף וועלען צושיקט ווערען צו די פארבאנד מיטגליעדער אנזאגענדיג זיי די צייט וען זיי דארפען זיך צוזאמענקומען. אום פון דארטען איינהייטליך צו מארשירען, אנצושליסען זיך אין דער גרויסער דעמאנסטראציע.

אלעקזאנדרא פארק, צווישען דאנדעס און באטהורסט, איז דער פראין וואס דער דיסטריקט קאמיטעט האט אויסגעקליבען פאר זייערע מיטגליעדער זיך צוזאמענצוקומען. דארטען וועלען אויך זיין שוין געווארטען א קאמיטע פון חברים מיט גרינע אידישע און ענגלישע פעהנער. די אויפשריפטען, א שעהנער "בענר מיר זיך" און פון דארט וועלען אלע מארשירען צום ציון אינסטיטוט.

דער פארבאנד בעט אויך אלע נאציאנאל באציאליסטישע ארבייטער צו מארשירען אין זייערע רייען.

דער פארלאנג פון די לעהרער.

די אגודת המורים פון טאראנטא בעט אלע לעהרער צו פארמאכען די חדרים און תלמוד תורות דעם זונטאג און צו משתתף זיין זיך צוזאמען מיט די קינדער אין דעם גרויסען נאציאנאלען יום טוב.

אלע פארבארייטונגען צום מארש אויסגעארבייט.

נעכטען אווענט זענען ביים פאראר קאנפערענץ אויסגעארבייט געווארען אלע איינצעלהייטען ווי אזוי אנצופיהרען מיטן גרויסן דעם זונטאג, דעם פאראד איבער די טאראנטער גאסען. צוליעב געוויסע אורזאכען קען דער באריכט היינט ניט ארויסגעהן. מארגען וועט זיין א פארשטענדיגער באריכט.

פרעזידענט ווילסאן וויל ניט אפטרעטען פון זיין באשלוס

וואשינגטאן, מאי, 5.

דער רעפובליקאנער סענאטאר, מר. נאקס, פון פענסילווייניא, האט היינט זעהר שארף קריטיקירט פרעזידענט ווילסאן פאר זיין שטרענגער האלטונג אין באצוג צום שלום אפמאך מיט דייטשלאנד.

סענאטאר נאקס האט געמאכט זיין קריטיק בשעת ער האט גערעדט די דעבאטע וועגען זיין פארגעשלאגענער רעזאלוציע, וועלכע לויטעט, דאס עס זאל ערקלעהרט ווערען א שלום צושטאנד צווישען אמעריקא און דייטשלאנד. אבער דער אויסגעארבייטער שלום וואס די אלייאירטע האבען אנגענומען אין ווערסאי זאל ניט אנגענומען ווערען.

סענאטאר נאקס האט ערקלערט דאס די נאציאן פאדערט א פרידענס צושטאנד.

פון זיכערע קוועלען איז באוואוסט געווארען, דאס פרעזידענט ווילסאן וועט ארויסטרעטען אלס א שטרענגער געגנער צו דער נאקסער רעזאלוציע. דער פרעזידענט פאדערט דאס דער שלום אפמאך זאל אנגענומען ווערען.

סברות זענען אויך פארהאנען דאס דער פרעזידענט וועט פארלאנגען איניגע פון זיינע אייגענע רעזערוואציעס כדי דער גאנצער טראקטאט זאל אנגענומען ווערען.

געפענגניש שטראף פאר שכור'ע אויטאמאביל פיהרער

דער טויט פון מר. ס. כ. בראון, וואס איז געטייטעט געווארען פון אן אויטאמאביל וואס איז פארביי געפלויגען א שטעהענדיגער קאר האט געווירקט דאס די טאראנטער שטאדט פארוואלטער זאלען זיך נעהמען אביסעל בעסער אפהיטען דאס לעבען פון די מענשען וואס געהען אין די גאסען פון טאראנטא. עס וועלען פארגעשלאגען געווארען אייניגע אויסבעסערונגען. עס ווערען געפלאנעוועט אזעלכע סיגנאלען וואס פאליסלייט וועלען האבען אויף די קארנערס ווייזענדיג סימנים ווען מען מעג פאהרען און ווען ניט.

עס איז אויך פארגעבראכט געווארען א פלאן אז א ספעציעלער ריכטער זאל פארהאנדלען קלאגען געגען אויטאמאביל טרייבער.

נעכטען האט אין דער אנטאריא לעגיסלאטור ארייגעטראגען א פארשלאג מר. רייני, דער אטורני - דזשענעראל, וועלכער היטעט דאס ווען מען כאפט א שכור'ן טרייבער פון אן אויטאמאביל זאל ער ניט קאנען אפקומען מיט א געלט שטראף נאר ער זאל מוזען זיצען אין ארעסט.

פארשלאג צו פארקלענערען די שטראף פאר האבען שנאפס

האנ. ה. סי. ניקסאן, פראווינציעלער סעקרעטאר האט נעכטען ארייגעבראכט אין דעם אנטאריא פארלאמענט די פיעל ערווארטעטע אויסבעסערונג צום פראהיבישאן געזעץ וואס די פארמער - און ארבייטער רעגירונג האט צוגעזאגט נאך מיט א צייט צוריק.

צווישען די וויכטיגסטע פונקטען וואס געפינען זיך אין די אמענדמענטס זענען די פאלגענדע.

עס ווערט פארגעשלאגען דאס די קלענסטע שטראף וואס א מעדזשיסטרייט זאל מעגען ארויפלייגען פאר האלטען שנאפס ניט געזעצליכערהייט זאל זיין בלויז הונדערט דאלאר און ניט ווי דאס איז איצט, צוויי הונדערט דאלאר. די גרעסטע שטראף איז צוויי טויזענט דאלאר.

עס בלייבט אויך איבער צום מעדזשיסטרייט צו געברויכען זיין אייגענעם שכל צו וויסען וויפיעל די שטראף זאל זיין אדער צו זאל ער נאר געבען א געפענגניש שטראף אנשטאט געלט.

אן אנדער אמענדמענט היטעט דאס די לייסענס באארד זאל האבען די מאכט צו קאנטראלירען די צאהל שנאפס רעצעפטען וואס א דאקטאר מעג ארויסגעבען.

עס ווערט אויך פארגעשלאגען דאס א דענטיסט זאל מעגען האלטען ביי זיך ביז א קווארט שנאפס פאר מעדיצינישע צוועקען. ביז איצט איז א דענטיסט געווען ערלויבט צו האבען ניט מעהר פון זעקס אונצען שנאפס.

אינדעפענדענט בנית אברהם גיט א האלבען מיליאן

(אינט. איד. פרעס ביורא.)

ניו יארק, מאי, 5.

די קאנווענשאן פונ'ם אינדעפענדענט בנית אברהם האט באשלאסען צו געבען א האלבען מיליאן דאלאר צו דעם הילפס פאנד וואס ווערט געזאמעלט פאר די מלחמה און פאגראם געליטענע אידען.

ליגע וועט זיך פארזאמלען דעם 14-טען מאי

לאנדאן, מאי, 5.

די קומענדע פארזאמלונג פון דער נאציאנען ליגע ווערט געפלאנעוועט זאל געהאלטען ווערען דעם 14-טען מאי אין רוים.

עס ווערט ערקלערט דאס צווישען די פיעלע פראגען וואס וועלען געבראכט ווערען וועט זיין די פראגע פון געזונד צושטאנד צווישען די נאציאנען.

מר. א. דזשעי. באלפור וועט זיין בריטיניען'ס פארטרעטער.

ווידער די צוויי שפראכען פראגע

אטאווא, מאי, 5.

אין האוז אוו קאמאנס איז היינט ווידער ארויפגעשוואמען די פראגע פון קענעדע'ס צוויי שפראכיגקייט. א פארלאמענט מיטגליעד האט געפרעגט פארוואס ווערט געפיהרט די קאלענדאר וואס ליגט אויפ'ן קלערקס טיש בלויז אין דער ענגלישער שפראך.

סער דזשארדזש פאסטער, עקטינג פרעמיער האט געענטפערט דאס פון זינט קענעדע איז א קאנפעדעראציע מיט א פארלאמענט ווערט דאס אזוי געפיהרט און ער זעהט ניט קיין אורזאכע פארוואס עס זאל איצט געענדערט ווערען.

סער דזשארדזש האט ארויסגערופען א גרויסען אפלאדיסמענט פון די פראנצויזישע מיטגליעדער מיט דעם וואס ער האט געזאגט דעם ענטפער אין דער פראנצויזישער שפראך.

א מיליאן מיט א האלבען אויף מצבות.

די פארלאמענט קאמיטע וואס האנדעלט וועגען שטעלען מצבות די קענעדער סאלדאטען וואס זענען געפאלען אין פלאנדערס האט אריינגעגעבען א פארלאנג אויף א מיליאן מיט א האלבען פאר דיעזען צוועק.

נאך אמעריקאנער שיפען פאהרען צו מעקסיקאנער ברעגען

ניו יארק, מאי, 5.

וועגען צושטעהער שיפען און אנדערע קריגס שיפען זענען היינט אפגעפאהרען פון האמפטאן ראוד אנצושליסען זיך אן דער אטלאנטישער פלאטע אפגעפאהרען נאך די מעקסיקאנישע ברעגעס, וואו עס וועט זיין אפשר אויסקומען "צו טון ווייטער פליכט" אין די מעקסיקאנישע וואסערען.

דער אמעריקאנער קאנסול האט פארלאנגט די שיפען כדי צו קאנען פארנעהמען אמעריקאנער בירגער וואס וועלען זיין אין נויט.

טיראלי סטריט ווערט פארלענגערט ביז דעווענפארט ראוד.

די באארד אוו קאנטראל האט נעכטען אינדארסירט דעם אסעסמענט קאמישאנער'ס גוטהייסונג אלע ארבייטען וואס זענען נויטיג אין פארבינדונג מיט דעם באשלוס צו פארלענגערען טיראלי סטריט ביז דעווענפארט ראוד.

דער קאמישאנער איז אינסטרואירט געווארען צו לאזען וויסען אלע הויז אייגענטימער פון יענער געגענד דאס די שטאדט איז גרייט אפצופאסען זייערע הייזער און אנפאנגען די ארבייט. עס איז אויך באשלאסען געווארען צו לאזען וויסען דעם אסעסמענט דעפארטמענט.

דזשיימס סימפסאן געפונען שולדיג

פארורטיילט צו באצאהלען פופצעהן הונדערט דאלאר שאדענערזאץ.

דזשיימס סימפסאן, דער גוט באקאנטער ארבייטער פיהרער פון טאראנטא, און רעדאקטאר פון דער ארבייטער ציימונג "אינדאסטריעל בענער" איז נעכטען געפונען געווארען שולדיג אויף דער קלאגע פון עהרען - באליידיגונג און איז פארמשפט געווארען צו באצאהלען פופצעהן הונדערט דאלאר שטראף.

דער קלעגער האט געפאדערט צעהן טויזענט דאלאר. אבער די דזשורי האט דערפון ארונטערגענומען אכט טויזענט מיט פינף הונדערט דאלאר.

סימפסאן איז פארקלאגט געווארען פון ארטהור א'לירי, געוועזענער פרעזידענט פון טאראנטער טרייד'ס קאונסיל דערפאר ווייל ער האט געמאכט א באהויפטונג דאס מר. א'לירי צוזאמען מיט מר. הוויז, דער דאמאלסדיגער סעקרעטער פון טריידס קאונסיל האבען געמאכט א פארשלאג צו דער מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן פון טאראנטא, צו געבען זיי פינף טויזענט דאלאר פאר דעם צוועק צו גרינדען אין טאראנטא א נייע ארבייטער ציימונג, וואס זאל באקעמפען די ראדיקאלע שטרעבונגען פון די טאראנטער ארבייטער און דינען די אינטערעסען פון די מאנופעקטשורערס.

א'לירי'ס נאמען איז ניט דערמאהנט געווארען.

דער מישפט האט זיך געצויגען דריי טעג צייט. עס זענען געבראכט געווארען פראמינענטע מענשען אלס עדות. ביידע צדדים האבען געבראכט וויכטיגע עדות. עס זענען ניט געליקענט געווארען די באהויפטונגען דאס "מע האט גערעדט וועגען גרינדען א ציימונג וואס זאל פארברייטען מעסיגקייט צווישען די ארבייטער און באקעמפען דעם באלשעוויזם".

די עדות פאר דער אנקלאגע האבען אבער געלייקענט דאס א'לירי'ס נאמען איז דערמאהנט געווארען אלס דער יעניגער וואס האט אויפגעגעבען דעם פלאן. זיי האבען צוגעגעבען דאס הוויז'ס נאמען איז יא דערמאהנט געווארען.

סימפסאן אליין האט ניט באהויפטעט דאס א'לירי איז געווען דער יעניגער וואס האט אנגעפיהרט די הויפט ארבייט פון ארגאניזירען די ציימונג. אבער ער איז געפונען געווארען שולדיג דערפאר, ווייל ער האט צוזאמענגעפארט א'לירי'ס נאמען מיט הוויז'ס.

הוויז האט אויך פארקלאגט סימפסאנ'ען. אבער דער מישפט איז נאך ניט פארגעקומען. סימפסאנ'ס לאיער האט געפאדערט דאס הוויז'ס קלאגע זאל אויך פארהאנדעלט ווערען אין דער זעלבער צייט אבער ריכטער מידעלטאן האט דאס ענטזאגט.

די אינסטרוקציעס צו דער דזשורי.

נעכטען, דער גאנצער פרימארגען איז פארנומען געווארען מיט דער רעדע פון מר. פירגסאן, דער אנקלאגע לאיער האט געהאלטען פאר דער דזשורי און אויך די אינסטרוקציעס וואס ריכטער מידעלטאן האט געגעבען צו דער דזשורי.

סיי לאיער פירגיסאן און סיי ריכטער מידעלטאן האבען אנגעדייטעט דאס סימפסאן האט געמאכט די קלאגען אויף אינפארמאציעס וואס ער האט באקומען פון געוויסע פערזאנען וואס זענען אנוועזענד געווען ביים מיטינג פון דער מאנופעקטשורערס אסאסיאיישאן. און דאך האט סימפסאן ערקלערט דאס ער וויסט אז די אלע באהויפטונגען זענען אמת'ע. סימפסאן האט נאכהער ערקלערט דאס ער האט געגלויבט די מענשען און אז ער האט ניט געצווייפעלט אין דעם אמת פון זייערע באהויפטונגען.

די דזשורי האט זיך בעראטען פולע דריי שטונדען, דזשאדזש מידעלטאן איז פארטיג געווארען מיט זיינע אינסטרוקציעס אום האלב עלף נאך עלף און די דזשורי איז ארויסגעקומען מיט א ווערדיקט 2.30.

פעהיגער שווינדלער נארט אויס א סך סחורות

איינער פון די פעהיגסטע שווינדלער וואס טאראנטא האט, הפנים, נאך ווען עס איז געוועהן, האט זיך היינטיגע וואך באוויזען אין אונזער שטאדט, און אויסגענוצט דעם מענשליכען צוטרוי וואס מען קען נאך געפינען צווישען די געשעפטסלייט פון טאראנטא פאר זיין צוועק ארויסצושווינדלען א היפשע צאהל ווערטפולע זיידענע און וואלענע סחורות.

ווי עס ווערט איבערגעגעבען איז דער שווינדלער צוגעפאהרען מיט א שעהנעם אויטאמאביל צו עטליכע פלעצער וואו עס ווערען פארקויפט זיידענע און וואלענע סחורות און זיך אנגעגעבען אלס פארשטעהער פון א גוט - באקאנטער טאראנטער "אחדים - פירמא". און האט באשטעלט סחורות אויף א היפשע עטליכע טויזענט דאלאר.

מערקווירדיגער צופאל.

די ארט - און - וויזע ווי אזוי דער שווינדלער האט אויסגענארט די סוחרים באווייזט דאס ער האט געמוזט זיין איינער פון די פעהיגסטע, ווארום געוועהנליך פיהרט זיך אז ווען א פירמא באשטעלט סחורה ווערט די סחורה צוגעשיקט מיט א מענשען פון דער זעלבער פירמא, און נעהמט אן אונטערשריפט ביי דער פירמא צו וועמען די סחורה ווערט געשיקט.

דער דאזיגער שווינדלער האט אבער אזוי ווייט געווירקט אויף דער גלויביגקייט פון מענשען דאס ער האט געפועלט מען זאל איהם גלייך איבערגעבען די סחורה אפצופיהרען אין זיין אייגענעם אויטאמאביל.

ביי דער פירמא היים און לעוויס האט ער אויסגענארט פאר קנאפע צוויי טויזענט דאלאר זיידענס. פון א פירמא אין בעי סטריט האט ער אויסגענארט א פיעל גרעסערע סומע. די באשווינדעלטע האבען זיך ערשט געכאפט ווען מען האט זיי געזאגט ביי דער פירמא און וועמענס נאמען די סחורה איז געקויפט געווארען, דאס זיי ווייסען פון גארנישט צו זאגען. פאליציי זוכט איצט דעם שווינדלער.

א נייעה תירוץ אבעה דעה פרייז שטייגט

היגע קוילען הענדלער האבען שוין ווידער ארויסגעלאזט א קלאנג דאס אין א משך פון אייניגע טעג צייט וועט א טאן קוילען שטייגען מיט א דאלאר טייערער. דאס הייסט פון פערצעהן אויף פופצעהן דאלאר.

פון די זעלבע קוועלען קומט אויך אן ערקלערונג דאס דער איצטיגער שטייגען פון פרייז איז ניט די אורזאכע וואס עס איז פאראנען א קוילען מאנגעל, נאר מאנגען פעיוט, עס קאסט טייערער.

עס ווערט באהויפטעט דאס טראנספארט וואס צוליעב דעם סטרייק אויף די אייזענבאהנען איז געווען א שטיקעל דוחק אויף קוילען דאך איז זיכער דאס עס וועט זיין גענוג קוילען פאר יעדענס באברויך.

עס ווערט אבער אויך געזאגט דאס די אייגענטימער פון די קוילען מינען האבען באוויליגט א העכערונג פון 23 פראצענט פון שכירות פון די קוילען גרעבער, און אז צוליעב דעם וועט נויטיג זיין צו העכערען א דאלאר אויף א טאן קוילען.

ניזאם

טערקישע סיגארעטס

10 פאר 18 סענט

2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער אומגליקליכער קרנז

א ראמאן אויס דעם אידישען לעבען אין קענעדע

— פון —

נ. בּאראַץ

פארפאסער פון ,,די שעהנע רבקה", ,,איהר געהיימניס" ,,פיינעלע" און אנדערע ראמאנען.

(26־טע פארזעצונג)

סעם האט נאר געווארט אויף דער צייט ווען עמא וועט קומען צו אזא שטופע זי זאל איהם בעטען ער זאל מיט איהר ארויסגעהן, און ער האט ניט געדארפט ווארטען אזוי לאנג ווי ער האט צוערשט גערעכנט.

עמא האט זיך מעהר צוגעוואוינט צו סעמען איידער צו מאקסען, און ווען מאקס פלעגט קומען און זיי פלעגען ארויס געהן אלע דריי צוזאמען האט זי זיך ניט געפיהלט אזוי פריי ווי זי פלעגט זיך פיהלען מיט סעמען אליין.

און אזוי זיינען אריבער וואכען און מאנאטען.

מאקס פלעגט אלץ זעלטענער קומען נאך טאראנטא, זיינע געשעפטען האבען איהם ניט ערלויבט צו פארברענגען צו אפט אין טאראנטא, און ער האט זיך אזוי פיעל ניט באזארגט, ווי די ערשטע צייט ווייל ער האט געוואוסט אז עמא איז ניט איינזאם און פארברענגט גאנץ גוט, דערפאר אבער פלעגט ער ניט פארפעהלען צו שרייבען איהר יעדען טאג א בריעף, און זי פלעגט איהם צו דער צייט ענטפערען. און פלעגט איהם אויסשרייבען מיט אלע איינצעלהייטען ווי זי פארברענגט און ווי זי אמוזירט זיך און ווי סעם באהאנדעלט זי זעהר שעהן און שטרענגט זיך אן מיט אלע קרעפטען צו געבען איהר א "גוד טיים".

און איהר יעדען בריעף האט זי שטארק געלויבט סעמען, און פלעגט ניט פארגעסען צו באמערקען דערביי, אז זי ווייס אז אלעס וואס סעם טוט פאר איהר איז עס דערפאר וואס ער איז שטארק איבערגעגעבען צו מאקסען.

זי האט געוואוסט אז זי זאגט ליגען, אבער עס איז איהר שטארק אנגענעהם געווען.

און עמאן איז פארגעקומען א גרויסע ענדערונג. צייט זי האט זיך מיט סעמען באקאנט. זיין מאדנע קאלטע באנעהמונג צו איהר, האט זי גערייצט, עס האט אין איהר ערוואכט די פרוי, און די לוסט צו באזיגען דעם מאן.

זי האט געוואלט אויך געליעבט ווערען פון סעמען און אז איהר האט זיך אויסגעוויזען אז ער איז אין איהר ניט פארליעבט האט עס זי געקרענקט. זי האט עס געמיינט אויף א שפאס, ניט מעהר ווי א שטיקעל טון אביסעל, פאר וואס זאל ער סעם זי ניט אזוי ליעב האבען פונקט ווי מאקס? און זי האט אנגעפאנגען אנשטרענגען זיך איהם צו געפעלען ווערען. זי האט ניט געהאט קיין אהנונג אז עס איז א טייפעל שפיעל, אז מיט איהר זוכען צו געפעלען סעמען, גראבט זי א גרוב פאר דער אמת'ער ריינער ליעבע פון מאקסען.

די צייט איז געגאנגען מיט איהר נאטירליכען וועג, אבער אין עמאס לעבען איז יעדען טאג עטוואס נייעס געשעהן, זי האט געשטיפט און געלעבט, און האט זיך אליין קיין רעכענונג ניט אפגעגעבען צו וואס איהר שטיפען וועט ברענגען.

עס איז אנגעקומען דער ווינטער, און פאר עמאן האט זיך א נייעס לעבען אנגעפאנגען. עס האבען זיך אנגעפאנגען "סליי פארטיעס" און גליטשען זיך, טאנצען אויף'ן אייז אונטער די קלאנגען פון מוזיק, און ווי גרויסארטיג שעהן עס איז געווען. זיך גליטשען א שטונדע אויף'ן אייז פאנגט אן דאס בלוט שנעלער פליסען אין די אדערען און טראגט דעם שטארקסטען פראסט ווערט היים, און "סליי־פארטי" ווען דער שליטען גליטשט זיך איבערן פארפרוירענעם שניי און אין שליטען זיצען אנגעזעצט באיעס מיט מיידלאך, דערפיהלט מען זיך פרייער, מען דריקט זיך צו איינער צום צווייטען, די באיעס נעהמען פעסט ארום די מיידלאך אום זיך אנצואווארימען איינע אין די צווייטע און מען פיהלט זיך אזוי גוט, ווען מען פאהרט ארויס פון די טומעלדיגע שטאדטישע גאסען אויף'ן פרייען פעלד, דער ווינט ווערט שטארקער און דער פראסט בייסענדער, דאן דריקט מען זיך ערשט שטארקער צו איינער צום צווייטען מען זינגט, מען שטיפט, און עס איז אזוי גוט...

דעם ערשטען קוש אויף עמאס ליפען האט סעם אפגעדריקט, אין דער נאכט ווען מאקס האט געגעבען עמאן א דיימאנד רינג. ביי עמאן אין הויז איז דאן געווען א שטיקעל שמחה, אבער עס איז ניט געווען קיין אפיציעלע פארלאבונג און אויך ניט קיין תנאים. עס איז געווען אזוי זיך. מאקס איז נאר אונערווארטעט געקומען צופאהרען, און האט זיך נאר אנגעזעצט זי זאל אנטון דעם דיימאנד רינג וועלכען ער האט איהר געבראכט.

ביי עמאן איז עס געווען די גרעסטע פרייד, זי האט זיך פארגעשטעלט ווי אזוי זי וועט קומען אין אפיס און וועט זיך אויסבארימען מיט'ן רינג פאר אלע מיידלאך, אבער דאך האט זי ניט גענומען ביי מאקס'ען דעם רינג ביז זי האט ניט געפרעגט דער מאמען.

די מאמע האט אמת ניט געהאט געגען דעם אבער זי האט נאך אלץ געדערט און געטענה'ט אז מען דארף זיך פארנאדער פרעגען וועגען מאקסען און וויסען ווער ער איז, און אויב ער וויל איהר געבען א דיימאנד רינג זאל ער ברענגען אהער זיין טאטע־מאמע און מען זאל שרייבען תנאים.

דער טאטע האט שוין ווידער אנדערש געהאנדעלט. ער האט אפגערופען עמאן אן א זייט און האט זי פלוצלונג א פרעג געטון: [illegible]

— זאג נאר טאכטער מיינס, האסט ליעב מאקסען?

עמא האט זיך פארשעהמט זי האט ניט ערווארטעט אזא אפענע פראגע פון איהר פאטער און האט פארשעהמט ארונטערגעלאזען די אויגען.

פארן פאטער איז דאס געווען א גענוגענדער ענטפער, און ער האט ווייטער געזאגט, אויב אזוי מעגסטו נעהמען פון איהם דאס רינגעל און זאל זיין אין א גליקליכער שעה. אבי דו ווייסט וואס דו טוסט, איך גלויב אז ער איז א גאנץ פיינער באי.

די מוטער האט געמאכט א גאנץ שעהנעם סאפער און אין הויז איז געווען אייערגעוועהנליך פרייליך.

דער טאטע האט פון קעלער ארויסגעטראגען וויין וועלכער איז נאך פארבליבען פון לעצטען פסח און מען האט געטרונקען לחיים. קיין פרעמדע געסט ניט געווען, חוץ סעמען און עמאס אן אלטער אנקעל וועלכער איז גראדע דאן אריין אין הויז איז קיינער ניט געווען. און טאטע מאמע האבען זיך געהאלטען אין ווינשען זיי זאלען דערלעבען ביי זייער מיזינקע.

ווען מאקס האט עמאן אנגעטון דעם רינג אויף'ן האנט, האט ער זיך אנגעבויגען און האט זי א קוש געטון פאר אלעמען אין די אויגען.

פאר עמאן איז עס ניט געווען דער ערשטער קוש פון מאקסען, אבער דער קוש פון דער עפענטליכקייט האט זי גערייצט און זי האט זיך שטארק געשעהמט איבערהויפט האט זי זיך געשעהמט פאר איהר טאטען.

דערנאך האט זיך איהר מאמע צוקושט מיט איהר, און טרעהרען זענען איהר אין די אויגען געשטאנען, און וואלט זי באצייטענס ניט ארויסגעלאפען וואלט זי זיך צואויינט פאר אלעמען אין די אויגען, און אויך דער טאטע און דער אלטער פעטער האבען זיך מיט איהר צוקושט. און ביי דער דאזיגער געלעגנהייט איז אויך סעם צוגעגאנגען זיך צוקושען מיט איהר.

ער האט שנעל און פעסט צוגעדריקט זיינע ליפען צו איהרע און האט זיך איינגעגעסען אין איהרע ליפען ווי ער וואלט געוואלט אויסזויגען די רויטקייט פון זיי. עמא האט זיך אויף דעם קוש ניט געריכט, אבער זיין באריהרונג האט זי עלעקטריזירט, זיין שטארקער קוש האט דורכגעשיקט א שטארקען ציטער איבער איהר לייב און ס'איז געווען אזוי זיס אזא קוש האט זי נאך קיינמאל ניט געפיהלט פון קיינעם. עס איז געווען א ליעבעס קוש.

(ווערט פארגעזעצט)

א פארטי פאר אן ארבייטער.

די ארבייטער פון דער פירמא ,,דזשוסט רייט גארמענט ווארקערס" האבען לעצטען שבת אווענט פאראנשטאלט אן אבשיידס פארטי פאר פסח פאסטערנאק וועלכער פאהרט אפ קיין פוילען זיך צו זעהן מיט זיינע עלטערען, און ביי דער געלעגענהייט איהם אויך געגעבען א שעהנע מתנה.

די סומע פון 22 דאלאר איז געזאמעלט געווארען פאר די מאזירער מלחמה ליידענדע, און די בעלי בתים האבען פרעזענטירט דעם שאפ טשערמאן מיט א גאלדענעם זייגער.

א טעלעגראמע איז ערהאלטען געווארען פון די דעלעגאטען צו דער א. ל. ג. וו. קאנווענשאן ש. קאלדאווסקי און דז. ספאר'ן ווינשענדיג דעם אפפאהרערען א זיי - געזונד.

די פארטי איז פארגעקומען אין הויז פון מר. און מרס. שולאמקין.

חתן כלה

זאלט דאס געהמען אין אכט!

מערידזש לייסענס

קאן מען קריגען אין אפיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעם בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיזע געלעגענהייט!

אדרעסירט פון דעם זשורנאל:

251-253 ספּעדינא עוו.

וואלפסאנס זיינען ספעציאליסטען פאר בייבעס גארדעראבעס

איהר באקומט ביי אונז א גאנצע גארדעראבע פאר אייער ניי־געבארענע בייבי פאר 10.50, 18.50, $25.00, און $35.00 א סעט.

אויך קענט איהר באקומען פון אונז ניט אין סעט. עס וועט אייך שטענדיג לוינען צו באזוכען צוערשט אונזער סטאר. פאר די קאנטרי שיקען מיר יעדער פרוי אונזערע קאטאלאגס.

וואלפסאנס

672 Yonge St.

דר. מ. פיוניק

דענטיסט

שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציינער

קאר. קווין און ספעדיינע עוו. רום 2.

טעלעפאן אדעלייד 4067.

וועגען ראיעלעסטע און בעסטע אויסקינפטען פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו:

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI

Insurance Agent

214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

שעכטער

אפיס איז אפען יעדען טאג. פון 9 ביז 9.

ריעל עסטייט, אינשורענס

מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, געזעצליכע דאקומענטען און אויך גענעראל אגענטען פאר אלע אידישע צייטונגען, אין לאנדאן, ברענטפארד, סענט קעטהרינס, גאלד, דאנדאס און האמילטאן. אדווערטייזונגען פאר'ן ,,זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.

אפיס 679 באטהורסט סט. איסט, טעלעפאן נארטפילד 127.

הויז 65 איסט אוו. נארטה. טעלעפאן רענ. 5589.

James L. SHEKTER

Justice of the Peace

Issuer of Marriage Licenes

צו פערענטען

צו פארענטען א שעהנע פורנישער רום פאר איין מאן. פרעגען 35 בעלוויו פליים.

11373—5—6)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס א סינק אין קיטשען אין סעפערעט מיטער. 274 אגוסטא עוו. נעבען קאלעדזש. פאסענד פאר א קאפעל.

11366—5—6)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס, 24 הענרי סטריט סינק אין קיטשען סעפערעט מיטער. גלייך אריינצומופען.

11336—5—7)

צו פארענטען א פלעט מיט אלע קאנוויניענס, א סינק אין קיטשען 28 אלסטער סט. טעלעפאן קאלעדזש 6871.

11346—5—6)

א סטאר צו פארענטען, גוט פאר עני ביזנעס אין 302 הורם עוו. פרעגען דזשאנק שען 8559.

11399—5—9)

צו פארענטען 2 רומס מיט אלע קאנוויניענס. פאסענד פאר א קליין פאמיליע אהן קינדער. 335 קווין סט. איסט.

11396—5—10)

צו פארענטען א 6 רומיגע הויז אויף 7 פיטזרוי טעריס, אלע קאנוויניענס, עלעקטריק, געז, הויט וואטער סטאוו און אנדערע פארניטשור. נאכפרעגען 26 דעניסאן סקווער טעלעפאן קאלעדזש 7571

11411—5—7)

צו פארענטען א סטאר מיט א פלעט. ווי אויך צו פארקויפען 2 נייע בעטען און א ניו יארק קאמערא, וואס נעהמט פיקטשורס רעדי אין א מינוט. 463 ריטשמאנד סט. וועסט.

11407)

אויפמערקזאם

אייער אינקאם טעקס פארם פיל איך אויס פאר אייך.

שרייבט אדער קומט צו מיר אין הויז צווישען 12 און 2 אוהר בייטאג.

י. ראזען 1½ לעאנארד עוו.

11401—5—12)

באקאנטמאכונג!

א מאדערנער אידישער חדר, פאר סיסטעמאטישען אונטערריכט אין העברעאיש און אידיש, פאר אינגלאך און מיידלאך איז ערעפענט געווארען אין בערקלי סטריט שוהל, ביי דעם איבעראל בעקאנטען פעדאגאגישען לעהרער משה שטיינבערג.

נ. — ב. אין חדש דזשון וועט פערטיג ווערען מיין הויז אין 146 אנטאריא סט. וועט דער חדר דארט איבערמופען.

11344—5—10)

דר. לואיס ווינקלער

אויגען - ספעציאליסט.

אייערע אויגען פאדערען באהאנדלונג.

אויגען - גלעזער פון $3.50 און העכער.

פרייע אויגען - אונטערזוכונג.

Dr. Louis Winkler

354 Queen St. West

טעלעפאן אדעלייד 3390.

אפען אין אווענט ביז 8.30

דר ס. פערלמאן

דענטיסט

341 באטהורסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 5720

גיט אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד

ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען

אפען אין אווענט.

מצבות

פון מארבעל און גראניט

ווערט געמאכט ביי

קעמינס און סאן

ווי אויך סיינס צו מעסיגע דיבעסטע פרייזען

טעלעפאן עדלייד 5957.

120־118 טעראלי סט.

טאראנטא.

עלעקטרישע פיקטשורס

א זעקס־צימערען אויסשמאטונג.

א זעלטענע מציאה. $19.50

היי עפישענסי לעמפ קא.

414 יאנג סטריט.

אפען אין די אווענטען.

סיטי דיי ווארק

351—349 קאלעדזש סטריט.

מיר נעהמען אן ארבייט צו קלינען, פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טעלעפאנירען.

מיר נעהמען צו און דעליווערען אדרעס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

9509—6—11

צו פארקויפען

א קלינינג און פרעסינג סטאר צו פארקויפען, קען מאכען א אשעהנעם לעבען און סייפען געלט א עקסטרא האמילטאן פרעס מאשין צו פארקויפען. נאכפרעגען 633 דאנדעס סט. וועסט.

11408—5—9)

מוז פארקויפט ווערען

$4500. קעמעראן סט. סאליד בריק 8 רומס גוטער לאט, סטייבעל פאר 2 פערד. זיך ווענדען גלייך. טעלעפאן קאלעדזש 9015.

11413—5—7)

א בריק סטאר מיט 4 רומס אויף סענט קלער עוו. (אלעס אויף איין פלאר) א גוטער סעלער, נייע פלאמבינג, געז און עלעקטריק. בלויז $3800. דער קויפער דארף האבען א סך קעש.

א סאליד בריק סטאר מיט 8 רומס אויף קווין סט. וועסט צווישען באטהורסט און ספעדיינא עוו. אלע מאדערנע קאנוויניענס $9500

זיך ווענדען צו ד. דייווידסאן 34 וויקטאריא סטריט. טעלעפאן עדלייד 4226.

11415—5—9)

אייער הויז אדער סטאר קען זיך פארקויפען ווערען אויב איהר וועט דאס לאזען וויסען צו. —

ד. דייווידסאן 34 וויקטאריא סטריט טעלעפאן עדלייד 4226.

11414—5—11)

$2650 בעלוויו פליים. 7 רומס זומער קיטשען מיט א גאראדזש לאט 140 ביי 18. קעש 550. נאכפרעגען 10 קענזינגטאן עוו.

11416—5—99)

א זעלטענע געלעגנהייט. איבערצונעהמען איין מילנערי סטאר מיט איין אפ - טו - דייט סטאק, רעדי צו טאן ביזנעס מיט א ליעס פאר 2 יאהר. א וואוינונג מיט באהייצונג. אין בעסטען ביזנעס געגענד. אורזאכע קראנקהייט. טעלעפאן בענוואוד 189.

11384—5—7)

$3200. דעניסאן עוו. נעבען גרענדזש 7 רומס קאטעדזש מיט אלע קאנוויניענס סטים היט. לאט 100 ביי 25 צו איין ליין $1000 קעש באלאנס אראנזשירט. פרעגען 618 קווין סט. וועסט.

11377—5—6)

$2800 וועט קויפען איין קלאדינג און דזשענטס פורנישינג אין בעסטען געגענד פון קווין סט. ביליג רענט מיט איין וואוינונג. אורזאכע אויף'ן פלאץ. פרעגען 618 קווין סט. וועסט.

111378—5—6)

אן אמת'ע מציאה פהיבי סטריט. 10 רומס, בריק, הייטע וואסער הייצונג, 3 פיס באד. יארד צום ליין. גוטער לאן. א טשאנס צו מאכען געלט, ביליג $4800. מוז האבען $1300 קעש נאכפרעגען האנערשטאג אין אווענד. ה. ארמסטראנג 44 פהיבי סטריט.

11385—5—6)

איבערצוגעבען מיט אן אגרימענט א סטאר. ביליג רענט 5 רומס. פרעגען 257 אגוסטא עוו.

11372—5—16)

צו פארקויפען א בייבי קערידזש. זעהר א שעהנעם. נאכפרעגען 227 מארקהעם סט.

11369—5—6)

צו פארקויפען א טאבאק פון דזשענטס פורנישינג. אויך סטאר פיקטשורס. פרעגען 143 קווין סט. וועסט

11368—5—10)

צו פארקויפען 3 אלטערניטינג קארענט מאטערס 3½ הארס פאוער 1430 רעוועלייששענס 550 וואלטס, און 1 צוויי הארס פאוער 550 וואלטס. עקסעלסיאר טשיילדרענס קלאוק קא. באטהורסט און וועלינגטאן.

11367—5—6)

צו פארקויפען א גראסערי פרוכט סטאר און טאבאק סטאר און פיקטשורס. ביליג פאר קעש. נאכפרעגען 205 אסינגטאן עוו. טעלעפאן עדלייד 957.

11365—5—7)

א הויז און סטאר מיט אלע קאנוויניענס מיט א סייד דרייוו און סטייבעל אויף טשעסטנאט סטריט ביטווין קווין און דאנדעס. פרייז $5.500 קעש 1000 דאלאר. לייכטע מארטגעדזשעס. נאכפרעגען אין 602 דאנדעס סט. וועסט. טעלעפאן קאלעדזש 8927.

11383—5—6)

וואפט ניט אוועק אייער אלטען קערעדזש מיר מאכען אזוי ווי ניי

האט איהר איין קערידזש צו פיקסען, מיר מאכען פון אלט ניי. טעלעפאנירט ביטש 1021. מיר נעהמען דעם קערידזש צו פון אייער הויז און ברענגען צוריק צום הויז.

מיר פיקסען אויך טשערס פון רוד שטריי.

11364—6—4)

פייפער הענגינג און פיינטינג.

איך מאך בעקאנט דאס איך מאך יעצט די בעסטע ארבייט צו מעסיגע פרייזען. ב. שאפירא 68 מיירדזשאר סט. טעלעפאן קאלעדזש 2229.

11154—5—21)

ביזנעס געלעגענהייטען צו פארקויפען

א קלואק מאנופעקטשורערס פלענט און פיקטשורס צו פארקויפען צו א ביליגער פרייז. 34 סענט פעטריק סט. טעלעפאן עדלייד 5392.

11358—5—6)

איבערצונעבען איין קלאדינג און דזשענטס פארנישונג סטאר מיט איין קליינעם סטאק אין בעסטען געגענד פון שטאדט. פרעגען ל. געללער 88 יארק סטריט.

11349—5—7)

צו פארקויפען א הויז פון 9 רומס מיט אלע קאנוויניענס. גלייך אריינצומופען. 257 פאלמערסטאן עוו.

11348—5—7)

צו פארקויפען א הויז 43 קענזינגטאן עוו. 6 רומס, סאליד בריק סליט רוף 90 ביי 16 צו 14 ליין פרייז $4100. קעש 1000. פרעגען 1228 לענסדאן עוו.

11343—5—6)

$4800 סאליד בריק הויז 9 רומס. 448 ריטשמאנד סט. וועסט. אלע קאנוויניענס. פרעגען 377 בראנזוויק עוו.

א הויז צו פארקויפען 8 רומס, פראנט בריק. אלע קאנוויניענס. זייטיגער אריינגאנג. א סעלער איבער'ן גאנצען הויז. אויך אן שעד אויפ'ן יארד. לייכטע איינצאהלונג. 154 באלדווין סט.

11374—5—7)

צו פארקויפען א גראסערי סטאר אין א גוטען געגענד מיט איין ליס אויף 3 יאהר, ביליג רענט, גאראנטירט צו מאכען א לעבען. נאכפרעגען 29 דזשעראלד סט. וועסט.

11330—5—7)

א דריי פיס פארלאר סעט סאליד מאהאגאני און פענסי טייבעלס צו פארקויפען. נאכפרעגען 89 אסינגטאן עוו.

1388—5—9)

צו פארקויפען 3 סאליד בריק 8 רומיגע הייזער מיט אלע בעקוועמליכקייטען. איין הויז אין אנטאריא סט. 2 הייזער אין סענט. דייוויס סטריט. נעבען שומעק סט. גרויסער גארדען. נאכפרעגען פיין 143 אנטאריא סט.

11402—5—9)

צו פארקויפען א סינגער שניידער מאשין אין גוטען ארדער. נאכפרעגען פיין 15 קענזינגטאן עוו.

11403—5—9)

צו פארקויפען א גוטען אייז באקס. נאכפרעגען 23 ליפינקאט סט.

11405—5—9)

א גרויסער באַרגין $3000 צוויי סאליד בריק הייזער צו 14 רומס אויף קינג סט. נעבען ספעדיינא ליעס גראונד, גרינע טערמס. נאכפרעגען צווישען 5 און 7 קעמעראן פליים טעלעפאן קאלעדזש 4061.

11404—5—9)

צו פארקויפען 2 סטארס אין דאנדעס סט. וועסט 23 פוס פראנטידזש. מוז שנעל פארקויפט ווערען. נאכפרעגען 899 דאנדעס סט. וועסט.

11391—5—12)

מענס פורנישינג פיקטשורס צו פארקויפען איין ליעס פון סטאר אין גאנצען אדער סעפערעט. 826 קאלעדזש סט.

11398—5—9)

אויטאמאבילס.

א מאטאר קאר צו פארקויפען 18 מאדעל, 4 טאורינג קאר סלעפ סטארטער גאראנטירט אין גוטען קאנדישאן. $550 טראק צו פארקויפען 17 מאדעל פארד טאורינג 17 מאדעל ניי גע פיינטעד, ביליג פאר קעש. פרעגען 156 סט. פעטריק סטריט נאך 5 אווענדס.

11394—5—9)

סטאוום געפיקסט. איבערגעניקעלט און געפאלישט. 63½ טשעסטנאט סט. טעלעפאן עדלייד 2345.

11327—5—7)

באקאנטמאכונג

ב. קאפלאנס האַרדוועהר סטאר פון קארנער טשעסטנאט און דאנדעס איז איבערגעמופט געווארען צו 156 דאנדעס וועסט.

מיר האבען געז רענדזשעס אלע סייזעס פון 15 דאלאר און העכער, געז סטאווס צוויי און דריי לייטס. שווארצע אדער ניקעל פון $2.50 און העכער. גאראנטירט.

ב. קאפלאן 156 דאנדעס וועסט

טעלעפאן מיין 6053

א גליקליכס היים

ווילט איהר האבען א גליקליכע צופרידענע היים, דאן מוזט איהר עס דעקארירען ביי ריכטיגע דעקארייטארס, אטטיס בראדערס די באוואוסטע דעקארייטארס וועלען אייך צופריעדענשטעלען טעלעפאנירט פארקדייל 5702 צופריעדענע היים גאראנטירט.

10437—6—1)

פייפערהענגינג און פיינטינג.

דער אלטער באקאנטער פייפער הענגער און פיינטער, פייפערט מיט די שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט. אלע ארבייט גאראנטירט.

סעם קייטס 166 אסינגטאן עוועניו טעלעפאן פארקדייל 3394.

11222—5—25

ארבייטער פערלאנגט

סעמפעל טייקערס פאר לאנגט הענשעה לעווין און קא. 260 ספעדינא עוועניו

א באי מיט א בייסיקעל פאר לאנגט אין "זשורנאל" אפיס. פרעגען "זשורנאל" 253 קווין וועסט.

אידישער יונגערמאן בוקקיפער, עקספיריענסד עטליכע יאהר, זוכט א סטעדי פלאץ מיט א גוטער ריקייעבעל פירמא פון האלעסעיל טרייד. שרייבט ,,זשורנאל" באקס 695.

11370—5—7)

פארלאנגט הויז ארבייט ביי טאג, אדער וואך. פרעגען 128 טשעסטנאט סט.

11371—4—6)

פערלאנגט א סעמפעל מייקער. ווענדען זיך גארדען בראדערס 539 קינג סט. וועסט.

א סעמפעל מייקער פארלאנגט דרעסעס און סקורטס. ניו־יארק קא. 39 עדעלייד סט. וועסט.

א פארטנער ווערט געזוכט צו א מאנופעקטשורען פורניטשור, מוז זיין באקאנט מיט'ן טרייד. דארף אויך באקוועמען קעש ביי א 1500 דאלאר. נאכשריפטליך ,,זשורנאל" באקס 696.

[illegible]—5—9)

פארלאנג טעטנעדערס צו פלאסטער די איסט ענד שוהל. זיך ווענדען צו משה גליזער 190 קווין סט. איסט.

[illegible]—9)

פערלאנגט טענערס מיט פלעט צו פיקסען די נייע שוהל 257 שאו סט. צו ווענדען זיך צום פרעזידענט עלענבערג 5 קולמיין ראוד.

11400—5—9)

פארלאנגט פייער קענוועסערס, מענער אדער פרויען, פאר קאמיוניטי זולבער און קליידונג אויף אפצאהלען. ערפאהרענע קענוועסערס קענען מאכען גרויסע געלדער. ווענדען זיך צו מ. לערנער. 502 היל סטריט, לאנדאן, אנט.

11397—5—9)

פארלאנגט טרעוועלער פאר רעדימייד קלאדינג אויך עטליכע טרעוועלערס פאר ספעשעל מעזשורמענט ארדערס. גוטע ווייזשעס און קאמישאן צו דעם ריכטיגען מאן. פרעגען סמיטה קלאדינג מען קא. 64 טעמפערענס סט.

11395—5—7)

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט אדעלייד 153 פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען געשארפט און נע שליפען פון 10 סענט און העכער.

אלע סארטען רייזער בלייד נע שארפט, אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלערט שארפער, רייזער

180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט.

א גוטען טשאנס פאר איין יונגען ביזנעסמאן. פארלאנגט א פארטנער מיט עקספיריענסד אין דזשאנק ביזנעס מוז האבען פון 5 ביז 10 טויזענט דאלאר. אורזאכע קען אליין ניט אטענדען. נאכפרעגען וועלינגטאן מעטאל און וויסט קא. נוועלף אנטאריא טעלעפאן W. 1393. פרעגען פאר מר. בראון.

11331—57)

איך מאך נייע דעכער און פיקס אלטע און מאכען רינוועס און אלערליי בלעכער ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען און אלע אונזערע ארבייטען גאראנטירט. איך מאך אלערליי פורניסעס. נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076.

11013—5—13)

ווער וויל מאכען $5000 א יאהר

א טשאנס וואס טרעפט זיך איין מאהל אין 100 יאהר.

צו פארקויפען איין סיגאר סטאר אין יאנג סטריט דאן טאון, איינגנאהמע פון 5 ביז 6 הונדערט דאלאר וועכענטליך. סטאר מיט 4 שעהנע רומס. רענט 85 דאלאר א מאנאט, ליעס פאר 2 יאהר. פרייז $8,350 פאר סטאק מיט פיקטשורס, מוז פארקויפט ווערען צוליעב אנדערע ביזנעס. פאר אינפארמיישאן טעלעפאנירט מיין 6938. אדער קאלעדזש 8938.

11381—5—8)

רופינג, וויליאם סאלטער, 152 בעי סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראלד 496

11248—5—27

הויז רעפער קא. לימיטעד.

152—4 בעי סטריט.

מיר קוקען איבער און פאררעכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס, פון סעלער ביז'ן דאך.

טעלעפאן אדעלייד 1093.

11249—5—27

פיעלע אידישע קינדערלאך

האבען אויף פסח זייערע נייע סוטלעך און שיכלאך
געקויפט פון דעם וואס זיי האבען געזאמעלט אין
דעם באנק פון

מר. ה. וויינבערג

BANKER

251 קווין סטריט וועסט (אין אפיס פון אידישען זשורנאל)

↓

קומט אריין צו מר. ה. וויינבערג, און איהר וועט פון איהם באקומען א מתנה פאר אייער קינד א שעהנעם אנציהענדען קליינעם אייזערנעם סייף, אין וועלכען אייער קינד וועט קענען שפארען.

הונדערטער טאראנטאר קינדער האבען שוין אזעלכע „סייפס“ ווארום זאלט איהר אויך נים באקומען איינע אויך פאר אייער קינד.

↑

עפענט פאר אייער קינד אדער פאר אייך א „סייווינגס אקאונט“ ביי

מר. העררי וויינבערג

BANKER

251 קווין סטריט וועסט

שטאג דער 6טער מאי, 1920.

ייטעה פערלאנגט

פעל טייקערס פאר-
בס הענשעה לעווי
קא. 260 ספעדיינא
נין

אי מיט א בייסיקעל פאר
ט אין „זשורנאל“. אפיס
ען „זשורנאל“ 253 קווין
ב

דישער יונגערמאן בוקקיפער. עק
ער עטליכע יאהר, זוכט א סטעדי
מיט א גוטער ריקייעבעל פירמא פו
ס טרייד. שרייבט „זשורנאל“
.695
11370—5—7)

ארלאנגט הויז ארבייט ביי טאג,
יאף. פרעגען 128 טשעסטנאט סט.
11371—4—6)

ערלאנגט א סעמפעל מייקער. וועג
גארדען בראדערס 539 קינג ס

סעמפעל מייקער פארלאנגט
ס און סקוירטס. ניו־יארק
עדעלייד סט. וועסט.

א פארטנער ווערט געזוכט צ
שורען פוירניטשור, מוז זיי
מיט'ן טרייד. קאך איך
ביי א 1500 דאלאר. נאכ
ליך „זשורנאל“ באקס 696
—5—9)

ארלאנגט טענדערס צו פלאס
כט ענד שוהל. זיך ווענד
ליין. 190 קווין סט. איסט
—9)

ערלאנגט טענדערס מיט פלע
ן די נייע שוהל 257 שא
ענדען זיך צום פרעזידע
ערג 5 קולמיין ראוד.
400—5—9)

פארלאנגט פיער קענוועסערס, מענער
פרויען, פאר קאמיוניטי זולבער
לידונג אויף אפצואהלען. ער
נע קענוועסערס קאנען מאכען
געלדער. ווענדען זיך צו ס.
ר. 502 היל סטריט, לאנדאן, אנט.
11397—5—9)

פארלאנגט טרעוולער פאר רעדי
קלאדינג אויך עטליכע טרעוולערס
ספעשעל מעזשערמענט ארדערס.
ווייזשעס און קאמישאן צו דעם
גען מאן. פרעגען סמיטה קלאדינג
א. 64 טעמפערענס סט.
11395—5—7)

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייד 153.
פאר מעסענדזשער.
לע סארטען שערען געשארפט און גע
שליפען פון 10 סענט און העכער.
לע סארטען רייזער בלוידס גע
שארפט, אויך די געוועהנליכע ריי
ערס געשארפט און געשליפען. א
ריינגעשטעלט נייע הענטלאך צ
רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט. שארפער, רייזער
18 באטהורסט סט. טאראנטא, אנ

א גוטען טשאנס פאר איין יונגען
עסמאן. פארלאנגט א פארטנער מיט
פיריענסד אין דזשאנק ביזנעס מוז
ען פון 5 ביז 10 טויזענט דאלאר.
אבע קען אליין ניט אטענדען. נאכ
ען וועלינגטאן מעטאל און וועסט
גוועלף אנטאריא טעלעפאן W.
1. פרעגען פאר מר. בראון.
11331—57)

איך מאך נייע דעכער און פיקס
ע און מאכען רינוועס און אלערליי
בער ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען
אלע אונזערע ארבייטען גאראנטירט.
מאך אלערליי פוירניסעס. נאכפרעגען
יען 1072 קווין סט. וועסט. טעלעפאן
קדייל 6076.
11013—5—13)

וויל מאכען $5000 א יאהר

שאנס וואס טרעפט זיך איין מאהל
אין 100 יאהר.
צו פארקויפען איין סיגאר סטאר אין
סטריט דאן טאון, אייננאהמע פון
יז 6 הונדערט דאלאר וועכענטליך.
רמיט 4 שעהנע רומס. רענט 85
אר א מאנאט, ליעס פאר 2 יאהר.
ז $8,350 פאר סטאק מיט פיקט־
ס, מוז פארקויפט ווערען צוליעב
ערע ביזנעס. פאר אינפארמיישאן
עפאנירט מיין 6938. אדער קאלעדזש
.8
11381—5—8)

ופינג, וויליאם סאלטער, 152 בעי
ייט, ארעלייד 1098, דזשעראר 496
11248—5—

הויז רעפער קא. לימיטעד.
152—4 בעי סטריט.
מיר קוקען איבער און פאררוכטען
ס נויטיגעס אויף בילדינגס, פון סע-
ביז'ן דאך.
עפאן ארעלייד 1093.
11249—5—

THE DAILY HEBREW JOURNA

H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ont
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
251 - 253 Queen Street West Telephone Adelaide
Subscription Rates $5.00 Per Year
Single Copy — 2 Cents

Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O. Toronto Ont.
January 22nd. 1913.

אונזער שייכות צום אמעריקאנער אידישען קאנגרעס

די שייכות און דער אינטערעס פון די קאנאדער אידען צום אמעריקאנער אידישען קאנגרעס, איז נים דער געוועהנליכער אינטערעס וואס אזא זאך רופט ארויס אין־איינלאנד. דער אמעריקאנער אידישער קאנגרעס האט פאר די קאנאדער אידען א גאנץ באזונדער ווערט.

ווייל פונקט ווי דאס־גאנצע קאנאדישע לעבען איז אינטער'ן איינפלוס פון דער שכנה'שער אמעריקע, אזוי איז אויך דאס אידישע.

די קאנאדער אידען האבען געשאפען זייער פערמאנענטען קאנגרעס, וועלכער איז גאנץ טעטיג. אבער דאך הערשט א געוויסע אפאטיע צווישען די מאסען אין זייער באציהונג צום קאנגרעס.

און אין דעם וועט דער אמעריקאנער קאנגרעס זיכער עטוואס העלפען. זאל דער אמעריקאנער קאנגרעס, וועלכער וועט זיך פערזאמלען צו זיין צווייטער סעסיע סוף דעם מאנאט, באשליסען צו ווערען פערמאנענט און זיין טעטיג אלס אזעלכער, איבאויבענדיג זיין איינפלוס אין אמעריקאניש אידישען לעבען, און דיעזער איינפלוס וועט זיך אויך מוזען אנהויבען צו פיהלען ביי אונז אין קאנאדע. א טייל פון דער אפאטיע וועט דאמאלס זיכער באזייטיגט ווערען.

דער אמעריקאניש־אידישער קאנגרעס האט דארום א באזונדער אינטערעס פאר די קאנאדער אידען. און ער פארדיענט דארום די גרעסטע אויפמערקזאמקייט, נים ווי אויפמערקזאמקייט ווערט געשאנקען פון זייטיגע צושויער, נאר פון אזעלכע, וועלכע זענען דירעקט אין דעם פאראינטערעסירט.

מאכט די דעמאנסטראציע וואס איינדרוקספאלער

די זונטאגדיגע דעמאנסטראציע דארף זיין אין איהר אויסערליכען איינזעהען ווי אויך אין איהר צוזאמענשטעלונג וואס איינדרוקספאלער און שעהנער.

וואס גרעסער די צאהל פון די דעמאנסטראנטען וועט זיין, אלץ א גרעסערן און שעהנערן איינדרוק וועט זי שאפען און אלץ מעהר וועט זי ערפילען דעם צוועק, צו וואס די דעמאנסטראציע ווערט ארגאניזירט.

זאלען די אידישע ארגאניזאציעס און פאראיינען פון שטאדט מארשירען אלס קערפערשאפט. זאלען וואס מעהר יחידים זיך באטייליגען סיי אלס דעמאנסטראנטען, סיי אלס צושויער אויף די גאסען. זאל יעדער פון זיין זייט זעהען, אז די דעמאנסטראציע זאל שאפען א שעהנעם איינדרוק, און ענטשפרעכען די ציעלען, פאר וועלכע זי איז ארגאניזירט געווארען.

די צענזורע אליין איז צו וועניג פאר איהר

דער ווילנער "טאג" פון דאנערשטאג דעם 25־טען מערץ, וועלכער איז נעכטען דערהאלטען געווארען אין אונזער רעדאקציע האט פאלגענדעס אנשטאט א לייט ארטיקעל.

"פארגאנגענעם מיטוואך, דעם 17־טען האבען מיר באקומען אזא פאפיער פון דער פרעסע אפטיילונג ביי דער ציוויל פערוואלטונג פון די מזרח־געביטען.

צוליעב דעם ארטיקעל "דער גרויס צוזאמענפאהר" וואס איז געווען אפגעדרוקט אין נומער 61 פון דער צייטונג "טאג" פון 11־טען מערץ וועלכער איז געווען געציעלט קעגען דער אויטאריטעטער ציוויל מאכט, האט דער נאטשאלניק פון ווילנער קרייז, אויפ'ן סמך פון דעם ארט. 28 פון די "צייטווייליגע פרעסע אינסטרוקציעס" פון 17־טען יולי 1919, באשטימט אפצושטעלען דאס ארויסגעבען פון דער צייטונג "טאג" אויף א משך פון זיבען טעג אנהויבענדיג פון 18־טען דיעזען חודש.

אין פאל אזעלכע פארברעכענס וועלען זיך איבערחזרן, וועט די צייטונג אפגעשטעלט ווערען אויף אן אומבאשטימטער צייט."

דער "טאג" איז דערום זיבען טעג נים ארויסגעגאנגען.

דער ארטיקעל פאר וועלכען דער "טאג" איז אזוי שטרענג באשטראפט געווארען איז, פארשטעהט זיך, געווען דורכגעגאנגען די מיליטערישע צענזור."

אמאהל אין דער אלטער רוסלאנד איז געוועזען גענוג, אז אן אר־ קעל איז נאר דורכגעגאנגען דעם רויטען בלייסטיפט פונ'ם צענזאר, איז שוין געוועזען כשר. אין דער דעמאקראטישער פוילען אבער ווייזט איז נאך געמאכט געווארען א שריט ווייטער, די צענזור אליין איז הפנים נים שטארק באגלויבט. און ווען זי גיט שוין אפילו יא כשרות־שטעמפעל, באשטראפט מען נאך אלץ, איז עס נאך אלץ

אין אונטער אזעלכע אומשטענדען קומט דארטען אים צו ארבייטען שווערסטער פרעסע.

פוילען האט אלזא אין איין פראגרעסירען.

שווארצע מאה'דיגע הפלאגע איז פאר איהר צו וועניג שווארץ.

אנטיסעמיטישע דעמאנסטראציע

(ספעציעלע קארעספאנדענץ פון ווין.) פון לייבל טויבש.

דער אלטער פזמון, אז שולדיג איז אלץ, וואס דאס פאלק ליידט איז בלויז דער איד, לאזט זיך אין דער לעצטער צייט וואס א מאל מעהר הערען. אט דער ערפאלג פון דער דאזיגער געוויסענלאזער, אבער פלאנמעסיגער דעמאגאגיע איז תמיד זיכער. מיר קענען זי, אט די דאזיגע קאמף ־ מעטאדע נים פון היינט. זי איז שטענדיג און איז בעראל געווען געפעהרליך אפילו אין נארמאלע צייטען. ובפרט איצט, בעת די מענשען זענען אזוי שטארק אויפגערעגט און יעדער וואלט גערן ארויסגעפינען א זינדער ־ באק, א "שעיר המשתלח" צו וועמען ער זאל קענען אויסלאזען זיין שווער הארץ און דאס פארביטערטע געפיהל.

"עס איז מיר א גרוים חדוש", זאגט זיך לאנג אזוי איינער פון די רעדנערס ביים לעצטען קריסטליך ־ סאציאלען פארטיי ־ טאג, — "וואס אין די דעפארטען איז גאר נישט, אדער כמעט גארנישט ארויסגעזאגט געווארען די שטעלונג פון אונזער פארטיי צו דער אידען פראגע. איך בין נישט אזא אנטיסעמיט ווי מיין אמאליגער חבר ערנסט שניידער (א באקאנטער אידען ־ פרעסער). אבער מען מוז דאך באטאנען, אז דער זיעגער פונ'ם איצטיגען וועלט ־ קריעג איז דאס אינטערנאציאנאלע אידענטום, וואס נאגט אונז איצט גייסטיג און מאטעריעל. דער פארטיי ־ טאג טאר נישט פארביגעהן איבער די שטעלונגנאהמען צו דער אידען פראגע. דערמיט פארוואנדעט מען ווזחלילה נים אקעגען דער געקעמפטען ־ לעבען. אדרבה, דאס איז די גייסטיגע קריסטליכע וועלט הילף. דאס איז די זארג פאר אונזערע היליגע אוצרות א. ז. וו."

איין אנדער רעדנער דערציילט, ווי דער אויף א קריסטליכער וועלכער ־ פארזאמלונג, די גדולות פונ'ם אמאליגען ווינער בירגערמייסטער דר. לועגער, דער באגרינדער און פיהרער פון דער אנטיסעמיטישער פארטיי אין עסטרייך. ער פלעגט זיך נישט צו פארדרעהען דעם קאפ און דוקא ארויסגעפינען באזונדערע טעאריעס אין אנטיסעמיטיזם. ביי איהם איז געווען אלץ איינס, א ראַסען ־ אנטיסעמיט, א ווירטשאפטליכער אדער א קולטורעלער, אבי מען איז עס נאר ערנסט און פיהרט דורך דעם אנטיסעמיטיזם פראקטיש. צום סוף קומט ער, נאטירליך, און דאס איז דער עקר! צו דעם שלוס, אז ווען נישט בלויז די שטאדט ווינער נאר טאקי די גאנצע מלוכה און די אינטערנאציאנאלע פארבינדונגען בכלל וואלטען געוועזען איינגעריכטעט לויט די פלענער פון דר. לועגער און זיינע אנטיסעמיטישע גענאסען, וואלט עס צו דעם איצטיגען וועלט ־ קריעג נישט געוועזען געקומען. ממילא וואלט עס אויך נישט געוועזען געקומען צום צוזאמענברוך. ס'וואלטען נישט געקאנט אויפקומען איבער אין אלע יענע וואס ווילען צושטערען און פארניכטען די שאפונגען, אט וואס דער "גרויסער" ד"ר לועגער האט געשאפען.

דער צוועק פון אזעלכע רעדעס איז גאנץ קלאהר. דאס זענען די קולות וואס די "שווארצע ראבען" לאזען הערען איידער ס'קומט אן דער שטורם ־ וועטער... נישט ־ קשה, לאז נאר דער עולם "געווינען די איבערציגונג" ווער ס'האט געמאכט דעם קריעג, ווער ס'האט געזיגט און נאגט אוים דאס פאלק גייסטיג און מאטעריעל . . . ובכן — וועט ער שוין במילא וויסען צו וועמען זיין שווער הארץ אויסצולאזען, ווי באלד ס'וועט זיך נאר מאכען די "ערשטע בעסטע געלעגענהייט".

אט אויף אזא אופן ווערט די לופט אנגעפילט מיט גיפט און גאל אקעגען דעם איבעריגען שולדיגען, אקעגען דעם אידען און דאס פעלד ווערט פארגעברייט. מיר שטעהען גאנץ הילפלאז אקעגען דער דאזיגער פארגיפטעטער קאמף ־ מעטאדע. מיר האבען נישט קיין מעגליכקייט אפצוענטפערען אויפ'ן ארט און תיכף אפצושוואכען דעם איינדרוק, וואס אזעלכע פארגיפטענדיגע רעדעס מאכען אויפ'ן המון ־ עם, מחמת צו דעם פארטיי ־ טאג אהער צו דער פארזאמלונג האבען פרעמדע נישט קיין צוטריט. דערפאר אבער איז עס פאר אונז א שטיקעל נחמה, וואס וועניגסטענס אין די עפענטליכע קערפערשאפטען, וואס ס'זיצען אויך אונזערע נאציאנאל ־ אידישע פארטרעטער, און דאס איז אין שטאדט ־ ראט און אין פארלאמענט, האבען זיי די געלעגענהייט אויף די אנגריפען אויפ'ן ארט צו ענטפערען און אזוי ארום דעם שלעכטען איינדרוק תיכף אפצושוואכען.

און אזעלכע געלעגענהייטען טרעפען זיך זעהר אפט. צו ס'פאסט צום ענין פון דער פארהאנדלונג צו גיין, דער אנטיסעמיט זוכט תמיד ארויסצודרעהען דעם איד און איהם געבען א שמאד. איבערהויפט איז עס זעהר א ליבטער עסק צוזאמצופאסען אורגנטים און באלעבאטים. מען אפילו זיין קליינע אידישע קריעגס ־ יתומים און דער באנקראטירטער קאמוניסטען ־ פיהרער בעלא קון, אזוי ווי דאס האט נים לאנג געטון אן אנטיסעמיטישער רעדנער, א געוויסער דר. גלאזויער ביי דער געמיינדעראט ־ זיצונג.

און עטליכע באראקען פונ'ם געוועזענעם קריעגס ־ שפיטאל אין שטאדט געפינט זיך איצט לויט דאס קינדער ־ הוים פאר קריעגס ־ יתומים, וואס ווערט איינגעהאלטען פון אמעריקאנישען דזשאינט. דיסטריבושאן קאמיטע. דאס געפעהלט דעם אנטיסעמיט נישט און ער זאגט זיך בכלל ארויס ־ ברוך אקעגען דעם, וואס מ'וויל איינפלאנצען אידישע יתומים ־ קינדער אין ווין. די באפעלקערונג ברויך זיי נישט, זי האט שוין גענוג מיט בעלא קון. איבעריגענס זאל מען זיך מיט דער אידישער קאנקורענץ אזוי נוהג זיין, ווי דער שטאדט מאגיסטראט אין לאיבאך איז זיך נוהג, דהיינו, ער נעהמט ביי זיי צו די האנדעלס ־ קאנצעסיעס און לאזט זיי נים זיך מפרנס זיין א. ז. וו. וואס פאר א שייכות ס'האט אייגענטליך איינס צום אנדערען, דארויף שטעלט זיך דער רעדנער וועניג ־ וואס אפ. דער עקר איז דאך די פארגיפטעטע פייל וואס ווערט אריינגעשלידערט אין די מאסען ־ מאסען האדורך, וואס מען פאר צונויף אידישע יתומים מיט בעלא קון, און דארויף האט ער באקומען א געהעריגע תשובה פון דעם אידיש נאציאנאלען געמיינדע ־ ראט. די אידישע יתומים זע אבערמאן פון דער ציוניסטישער בעצירק ס־סעקציע לעאפאלדשטאט, וועלכע האט געמאכט א גרויסען רושם. איך גלויב, זאגט דר. פלאשקעס, אז די באפעלקערונג פון היעזיגע און ביימנארמען איז קריסטליכער, יעדענפאלס אנשטענדיגער פון'ם קריסטליך ־ סאציאלען געמיינדע ־ ראט. די אידישע יתומים זענען איינגעארדנעט דורך די מיטלען פון אידיש אמעריקאנישען הילפס ־ קאמיטעט. די איינארדנונג איז באזיכטיגט געווארען פון אונזער ווינער שטאדטראט הערן ווינטער, וועלכער האט געפונען די גאנצע לאגע און די איינריכטונג פארציגליך און מוסטערגילטיג פאר אנדערע עהנליכע איינארדנונגען. ער האט אויך דער בעוועהרטער לייטערין פון'ם קינדער ־ הוים, די אויסגעצייכענטע פרוי ערנא פאטאק, געדאנקט פאר דער שעהנער, מוסטערהאפטער אנלאגע. איצט ווענדט זיך עפעס א דר. גלאזויער צו האלטען אנטיסעמיטישע רעדעס אין איין אטעם צו רעדען מכות בעלא קון און די אידישע יתומים !

אלס אנשטענדיגער מענש מוז מען זאגען, אז דער שטאדט ־ מאגיסטראט אין לאיבאך וויל נישט געבען צו אידישע סוחרים האנדעלס ־ קאנצעסיעס, אזוי איז עס פון זיין זייט א גרויסע געמיינקייט און נידערטרעכטיגקייט. אבער צו ראטען אונזער געמיינדע זי זאל זיך אויך אזוי נוהג זיין, דא איז א נארישע רשעות, וואס פאסט אהוראט פאר'ן דר. גלאזויער. מיר אידען פאדערן אודאי נישט, אז מען זאל אונז באפארצוגען אקעגען די אנדערע. מיר וועלען אבער נישט צולאזען, אז אונזערע פאלקס ־ גענאסען זאלען אין זייערע רעכטען פארקירצט ווערען. ס'וואלט געוועזען א בושה אהן גלייכען, נישט בלויז א ברוך פון די שטאאט ־ גרונד ־ געזעצען און פונ'ם פריעדענס ־ פארטראג, באם עס זאל עמיצער באמת פארלאנגען, אז אידישע סוחרים זאלען בלויז דערפאר צוריקגעזעצט ווערען, ווייל זיי זענען אידען, הגם זיי האבען אלע נויטיגע געזעצליכע קוואליפיקאציעס צו זייער באשעפטיגונג. דאס וועט א גערעכטער קריסט אויך נישט קענען ליידען !

ליידער איז דער דר. גלאזויער געווען בכוח צו ערוועקען, אז מכוח די אידישע יתומים, וואס מען וויל זיי נישט האבען אין ווין האט ער ארויסגעזאגט דעם רצון אויך פון דער ווינער אידישער באפעלקערונג אין דער שכנות'דיגער סביבה. ער איז ביכולת אפילו אנצורופען די נעמען פון אידען אין בויגארטען וואס האבען זיך צו איהם געווענדעט און געפרעגט פאר וואס מען לאזט דאס צו. אודאי איז עס א גרויסע חרפה, וואס עס געפינען זיך היינטיגע צייטען נאך אזעלכע מינים אידען אהן א שום געפיהל פון אחדות און אהן א שום מיטגעפיהל פאר די ארעמע, אומגליקליכע יתומים. און געוויס האט דר. פלאשקעס רעכט געהאט מיט זיין קורצער און שארפער תשובה: יא דאס זענען אזעלכע גוטע אידען, ווי איהר, למשל זענט א גוטער קריסט ! . . .

ס'געפינען זיך אבער, ברוך ־ השם, נאך אלץ אמת'דיגע גוטע קריסטען און אמת'דיגע אידען, וואס זייערע הערצער זענען נישט פארגיפטעט פון שנאה, אדער חמה, זיי זענען פול פון מענשליכקייט און מיטגעפיהל צו זייערע מיטמענשען, צו די אלע וואס ליידען איצט אזוי שטארק דורך די פאלגען פון'ם מורא'דיגען וועלט קריעג און באמיהען זיך מיט אלע כוחות צו העלפען די ליידענדיגע הונגעריגע קינדער. אין חודש פעברואר זענען ווי דער טעגליך געשיקט געווארען 22.634 קינדער קיין אויסלאנד צו ערהאלונג. דערפון זענען געגאנגען קיין דייטשלאנד 9220 אין דער שווייץ — 5150, האלאנד — 5030, שוועדען — 1120, איטאליע — 954, נארוועגען — 600, דענעמארק — 550. ביי דער גרויסארטיגער הילפס אקציע, וואס אמעריקא לייסט מיט באר די הונגעריגע קינדער אין ווין ווערען איצט באקעסטיגט 125.000 קינדער און פון זיי זענען 95.000 שולקינדער און ווייטערע 30.000 וואס געפינען זיך אין קינדער ־ היימען, יתומים ־ הייזער און שפיטעלער. דער מספר פון 12500 איז אבער צו וועניג און עס זענען שוין געמאכט געווארען די נויטיגע פארבארייטונגען צו דערהעבערען דעם מספר אויף 147.000 דאס איז אין ווין אליין. אין איבעריגען עסטרייך וועלען אויך דערהעבערט ווערען די אויסשפייזונגען אויף א מספר פון 12300 פארציעס טעגליך, אזוי אז בסך ־ הכל וועט דורך דער אמעריקאנישער קינדער ־ הילפס ־ אקציע באקעסטיגט ווערען יעדען טאג אין עסטרייך 270.000 קינדער. אט דיעזע מעהר פון א פיערטעל מיליאן קינדער האט מיט דער הויכער "פאליטיק" פון אנטיסעמיטישען פארטיי ־ טאג, פון די וועהלער ־ פערזאמלונגען און פון געמיינדעס ־ ראט און זייער שטעלונג צו דער "אידען ־ פראגע" נים צו טון. דאס זענען הונגעריגע קינדער, וואס וואלטען אהן דער הילף פון גוטע עדעלע מענשען, אידען און קריסטען, צו גרונד געגאנגען. דאס זעלבע איז אויך מיט די צעהנער טויזענטער אונטערערנעהרטע קינדער, וואס געפינען הילף און ערהאלונג ביי גוטע און עדעלע מענשען, קריסטען און אידען, אין אנדערע לענדער — אפילו אין לאנד פון שונא, אין איטאליען !

און דאס איז אונזער נחמה און, אמת זאגענדיג, אויך אונזער נקמה אין אונזערע שונאים, די אפענע און פארשטעלטע אנטיסעמיטען. און אמת'דיג אידישע נקמה !

א לעבעלע

(א בילד פון היינטיגען לעבען)
פון יבנה'ז.

יאשע כאראפ דער קצב, א מגושמדיגער איד מיט פולע פארוואקסענע באַקען און קליינע כיטרע אייגעלעך, האט זיך אויסגעקערט פרייטאג פאר נאכט אהיים פון יאטקע מיט זיין ווייב ראשקע. זיי האבען אויסגעלאטען עטליכע קעסטלאך געלט צארסקי און מאַקען אויפ'ן טיש אויסצעהלען און סדר זיין זיי.

זי איז אוועק אין קיך צום אויווען און ער האט זיך גענומען צו דער ארבייט. ער צעהלט און מאכט פעקלאך, באזונדער און צארסקע באזונדער. רובלעס צו רובלעס, דרייערלאך צו דרייערלאך, פינפערלאך צו פינפערלאך און אזוי בסדר. ער צעהלט און מאכט פעקלאך, פעקלאך, צו הונדערטער. אבוסעל איז ער אין כעס אויף די איינציגע רובלעס: צעהל און צעהל ־ און אז עס טרעפט א טעות, איז צעהל נאכאמאל. דערפאר איז ער מעכטס צופרידען פון די 25־ער, א פארגעניגען — 4 שטיק און א הונדערטער. פונציגער איז נאך בעסער, האט ער עס אבער נאר איינע. ער חית'ט זיך. די צארסקי זיינען אלע "קנאק", עס ברעכט זיך אונטער די הענט. אנדערש האט ער נים געוואלט נעהמען, געארבעט אין צורה, אויך פּרידעקט...

איבערגעצעהלט, האט ער זיך גענומען איבערקוקען, צו עס איז גוטא קיין לעבעלאך אין די צארסקע. אידעלאך, זאל געוועגד זיין, ווי וואלטען וועהן אריינשפארען דעם קצב אלע טראגטעס. דער קצב לאזט זיך אבער נים.

ער קוקט גוט, גוט ניטא, אלע שפאָנעל נייענקע. אפילו די מארקען וואס איז כשר און ישר מיט לעבעלאך און צוריסען, האט ער אויך נים גענומען. נייע איז בעסער.

מיט אמאל, אוי ווער, געווארען פינסטער אין די אויגען, א לעבעלע אין צעהן רובעלדיגע.

— ראשקע ! האט ער א געשריי געטאן.

— וואס איז ?

— אהער גיך !

— איך האב קיין צייט נים.

— אהער ! זאג איך דיר.

— וואס איז? דער טייך ברענט ?

— ווער פארברענט און פארשרפ'ט, אהער ! זאג איך דיר. זי איז צוגעגאנגען.

— נא זעה ! ־ שלים־מזל. א לעבעל אין א צעהן רובעלדיגע.

— וואס בין איך שולדיג, אז דו האסט גענומען ?

— איך ?

— ווער זשע דען, איך ?

— אודאי דו. איך פלעג צעהן מאל קוקען.

— ניי, אין איך, האב איך נים דערזעהען.

— מא זאל דיר די אויגען ארויס קריכען ! און דו זעהסט נים דארף מען אין יאטקע נים גהען.

פון די קללות ווערען זיי ביידע בייז־מאל נים לתפּוס. א קללה איז ווערט א ביטערע ציבעלע. עס טרעפט אבער, אז פון די קללות שפרינגען ארויס קרעפ אויך.

און אזוי האט היינט אויך געטראפען. א ווארט פאר א ווארט, ביז עס האבען אנגעהויבען שפרינגען גאפעל און לעפעל אין לופטען.

געווארען א טומעל אנגעלאפען שכנים:

— וואס איז? וואס איז? וואס שרייט מען, וואס שלאגט מען זיך, פאר וואס?

פאר א לעבעלע אין א צארסקע צעהן רובעלדיגע. ...

יאפאן אלס א צווייטע דייטשלאנד

פון בן לוי.

דער לעצטער שריט פון דער יאפאנעזער רעגיערונג איז פאר קיינעם קיין איבעררעשונג נים געווען. מען האט פאראויסגעזאגט פאר איינגע יאהר צוריק שוין, אז יאפאן וועט פרובען פארכאפען א שטיק פון סיביר, אזא שטיק וואס וועט זיך לאזען און די גאנצע "פאליסי" פון דעם אריינמישען זיך אין רוסלאנד האט געפיהרט דערצו און געכוונט פיהרען. סיביר איז צו א געשמאקער ביסען אז יאפאן זאל דאס אפלאזען. און דער געשמאקער ביסען ליגט איצט, אזוי יעדענפאלס דאכט זיך דאס יאפאן, פריי צו נעהמען.

יאפאן האט געקעמפט פאר דעמאקראטיע, אבער יאפאן איז דאך נאך אלע מען נים מעהר ווי א גאנץ איינפאכע אויטאקראטיע. אפשר, גאר ניט קיין איינפאכע אויך, דער מיקאדא און זיין ווילען איז סופרים און ארום דעם מיקאדא דרעהט זיך ארום א קליקע אימפעריאליסטען און מיליטאריסטען גוי אין ניקאלאי'ס צייטען האט דיעזע קליקע דאס ווארט און קען אויספיהרען וואס זי וויל. דאס אריינמישען זיך אין רוסלאנד איז ווייט נים פאפולער אין יאפאן. די ארבייטער זיינען שארף ארויסגעטראטען קעגען דעם. די ליבעראלען דארט, וואס פארטרעטען די קליין בורזשואזיע, דעם קליינעם הענדלער, דעם פראפעסיאנעלען מענשען, זיינען די גאנצע צייט געגען דעם. אבער אין אן אויטאקראטיע הערט מען זיך נים צו צו די פאפולערע פאדערונגען פון די ברייטע מאסען. די ברייטע מאסען האבען דאך קיין שכל נים און וויסען דאך נים וואס זיי ווילען. אין יאפאן הערט מען זיך צו צו דער שטימע פון די "עלטע", צו א קליין הייפעלע עצה ־ געבער פון דעם מיקאדא, וועלכע זיינען אלע איבער די זעכציגער. אין יאפאן גלויבען זיי נאך אלץ, אז מיט דעם עלטער קומט אויך דער שכל.

דאס וואס יאפאן האט פארכאפט וולאדיוואסטאק און פארגיסט איצט רוסיש בלוט און אויך יאפאנעזיש, — וואס די רוסען, ווי עס איז צו זעהן פון די צייטונגס בעריכטע, גיבען גאנץ געשמאק צוריק — האט מען פאראויסגעזעהן שוין מיט א פאר יאהר צוריק און אנדערש האט דאס גאר נים געקענט זיין. די יאפאנעזער מיליטאריסטען האבען געמוזט מאכען דיזען פארזוך און אז דעם צי דאס וועט זיך זיי איינגעבען, אדער נים הענגט אפ טאקי זייער הערשאפט.

דער טראן פון יאפאן שאקעלט זיך אפשר נאך נים. און דער מיקאדא וועט נאך מסתמא קענען געוועלטיגען דארט פאר פיעלע יאהרען מיט דעם גנאדען פון די אכט הונדערט געטער. אבער די מאכט פון די מיליטאריסטען דארט וואקעלט זיך יא און די באוועגונג פון אלגעמיינע שטימרעכט און פאר בעסערע באהאנדלונג צווישען די ארבייטער ווערט שטארקער מיט יעדען טאג. און דאס פארכאפען פון וולאדיוואסטאק און די איבעריגע שטעדט פון ווייטען מזרח איז א שריט פון דער "קראמאלא" דארט איינצוהאלטען איהר מאכט. עס איז שוין אן אויסגעפרובירטער מיטעל געווארען, אז ווען מען שלעפט אריין דאס לאנד אין א קריעג קען מען געוועלטיגען און טון וואס מען וויל. די יאפאנעזער יונקערס וויסען פון דעם. זיי האבען פיעל געלערענט פון אייראפא און צי וועט דיעזע מלחמה ברענגען נוצען אדער שאדען דעם יאפאנעזער פאלק, אויפהאלטען די איצטיגע הערישער אויף זייערע בענקלאך, וועט דאס געוויס זיין פאר א ווייל. און דאס איז וואס זיי דארפען.

יאפאן איז א לאנד ווי אלע לענדער, כאטש עס פארשטעהט זיך, אז דער גראד פון ענטוויקלונג דארט, די זיטען דאס אנטמין זיך, די באגריפען.

זיינען אנדערע. עס זיינען די אין יאפאן קלאסען און קאסטען און עס קומט דארט פאר דער זעלבער אייביגער קאמ צווישען די נעדריקטע און אויך די וואס דריקען. צווישען די עקספלואטירטע די וואס עקספלואטירען, צווישען וואס ווילען בארויבען דעם פאלק אלע מענשליכע רעכט און די וואס כען רעכט.

יאפאן איז אבער צו אלעם דעם אין דער זעלבער לאגע וואס דייטשלאנד אין אמאל געווען. זי ווערט רעגירט און געפיהרט פון א יונקער באנדע, פון אייזערנע מיליטאריסטען, און מיליטאריסטען לבען קריעג, און מיליטאריסטען כען צו פארכאפען וואס מעהר. פונ ווי דייטשלאנד ווערט יאפאן וואס טער אלץ ענגער פאר איהרע מאסען פונקט ווי דייטשלאנד אמאל, פאנ אן זוכען א פלאץ אין דער "זון דייטשלאנד האט געלאנדעט, זי דיעזען פלאץ ווייס מען שוין ווא פאן וועט לאנדען וועט מען ערשט מענשען וואס וויסען זאגען, וועט נים אויסקומען קיין סך צ טען. מענשען וואס וויסען זא יאפאן ווערט געפיהרט אין אריין דורך דער מיליטאריסטישער וואס זי פארמאגט און וואס פיה לאנד.

אז יאפאן, דאס לאנד פון איז נים גענוג פאר דער וואקס פעלקערונג, דאס גיבען אלע צו. ווען עס ווערט ענג זיינען דא א לען ווי אזוי צו מאכען גרויסע זיינען דא פארשיעדענע פרידליכע לען פאר דעם און עס זיינען דא קריע נערייטע מיטלען. יאפאן האט געקליבען אויסקלייבען פרידליכע. די מאסען פון יאפאן, ווען זיי וואלטען געהאט די דעה, די יאפאנעזער ליבעראלען, וואלטען מען וואלט זיך צוגעהערט צו זיי, וואלט טען אויסגעקליבען פרידליכע מיטלען.

אבער די יאפאנעזער יונקערס, פונקט ווי די דייטשע יונקערס, פונקט ווי אלע יונ קערס פון דער גאנצער וועלט, וועלען פון פרידליכע מיטלען, נים הערען. אין יא פאן מוז זיך דארום כסדר באוואפענען און בסדר מלחמה האלטען. זי האט פארנומען קארעא, און האלט דאס דאזי גע לאנד גאנץ פעסט, אבער קיין גרוי סען נחת האט זי פון דעם נים. זי האט פארכאפט שטיקער פון כינא און האלט דאס אויך גאנץ פעסט אבער, ווייטער מאל, האט זי דארטען מעהר צרות נחת. זי האט זיך צוגערוקט צו גאליע און דארט לעקט זי אויך נים האניג נים. איצט איז זי אריינגעק כען מיט איהר מיליטערישען פוס סיביר און דארט וועט זי זיכער פארגעניגען נים קלייבען.

א פארכאפער איז נאטירליך מאל נים צופריעדען. די גייציגקייט דעם פארכאפער לאזט איהם נים זיין צופריעדען. פונקט ווי דאס פון גהינום קען זיך א פארכאפער מאל נים אנזעטיגען. א מיליטאריסט פארכאפער ווייס קיינמאל נים ווען אפשטעלען זיך און דער סוף איז, אז ער כאפט אריבער די מאס. די יאפאנע זער רעגיערונג זאגט, אז זי האט געמוזט פארנעהמען א שטיק פון סיביר, ווייל אזוי פאדערען די אינטערעסען פון לאנד. עס איז נים איינגאנצען א ליגענע. אבער דאס איז דער זעלבער אמת ווי דער וואס ווערט ארויסגעזאגט פון דעם קייזער. ער קען זיך פארט נים אפשטעלען. עס ציהט איהם און עס שלעפט איהם.

עס איז אמת, אז מיט א באלשעוויזם נאהענט ביי דער זייט, קען די יאפאנעזער רעגיערונג ווי זי איז, קיין לאנגע יאהרען נים האבען. עס איז אן אמת, אז מיט דעם באלשעוויזם ביי דער זייט קען יאפאן לאנג נים האלטען קארעא, קען זי נים לאנג געוועלטיגען אין כינא, קען זי נים אימער הערשען אין די איבעריגע פארכאפטע לענדער און טעריטאריעס. דאס אלץ איז נים אמת. נאך מעהר, עס איז גאר נים נויטיג פאר דעם באלשעוויזם. א געוועהנליכע דעמאקראטיע ביי דער זייט איז פונקט אזוי געפעהרליך פאר דער יאפאנעזער רעגיערונג. פון דעם נעהמט זיך דאס טאקי, וואס יאפאן האט כסדר געשטיצט קאלטשאקען סעמיאנאוו'ן און אנדערע רוסישע מאנארכיסטען און קיינמאל נים געשטיצט די רוסישע רעכטע סאציאליסטען מיט זייערע דעמאקראטישע רעגיערונגען, וועלכע זיינען געווען אין צאהל ווי זאמד אויפ'ן ים אין סיביר פאר א קורצער צייט. אנדערע האבען כאטש געמאכט אן אנשטעל אז זיי העלפען די דעמאקראטישע עלעמענטען פון רוסלאנד. די יאפאנעזער רעגיערונג האט אפילו אזא אנשטעל נים געמאכט.

די פיהרער פון דער יאפאנעזער רעגיערונג וויסען אפשר נים פון היס ווען זיי וויסען זיינען די בורבאנען בעראל די זעלבע און יעווען דעם זעלבען

(פארזעצונג אויף זייטע 5)

ערפינדונגען אין אלטע ספרים

פון יוסף מארגאשעס.

אין עלטער פון פינף און זיבעציג יאהר איז, מיט א פאר טעג צוריק, אין באלטימאר געשטארבען מר. טהעאדאר נ. וועיל, דער טשערמאן פון דער באארד אף דירעקטארס פון דער אמעריקאן טעלעפאן און טעלעגראף קאמפאניע.

כאטש דער נאמען וועיל — אדער אפשר גאר וויל? — וויזט אויס צו זיין אידישער, וואלט אונז די גאנצע זאך ט אויף אזוי פיעל אינטערעסירט, אז ר זאלען וועגען דעם שרייבען אן ארטיקעל.

וואס אונז אינטערעסירט יא, זיינען דער טעלעפאן און טעלעגראף וועגען וועלכע עס ווערט אלגעמיין באהויפטעט, אז זיי זיינען נייע ערפינדונגען, ערשט ענטדעקט אינ'ם ניינצעהנטען יאהר הונדערט, איבערהויפט וועגען דעם טעלעפאן ווערט געזאגט, אז זיין ערפינער איז געווען א איד.

צווישען אלע וויכטיגסטע ערפינדונגען ס דער מענשליכער גייסט האט יא סגעקלעהרט אינ'ם לעצטען, ניינצעהנ יאהר הונדערט, האט זיך דער טעפאן ארויסגעוויזען צו זיין דער גרעסטער. זיין געברויך האט זיך, אין פערהעלטניסמעסיג קורצע צייט, אזוי ארק פערשפרייט, פיעל מעהר וי לכע עס איז אנדערע ערפינדונג. מיר ען זיך מעהר אהן דעם טעלעפאן ניט עהן און מיר קענען זיך קוים פארלען ווי די פריהערדיגע דורות האבען דעם געקענט אויסקומען.

אבער באמת דער טעלעפאן א נייע ערפינדונג? אדער האבען שוין אונזערע ר עלטער זיידעס פון דעם געוואוסט זיך מיט איהם באנוצט?

מאנכע ענציקלאפעדיעס און אנדערע ענשאפטליכע ביכער דערמאהנען אלס דעם ערשטען ערפינדער פון טעלעפאן דעם בריטישען איד, פיליפ רייז, וועלכער האט אין יאהר 1861 וועגען דעם ארויסגעגעבען א קליין ביכעלע. אבער ווייל זיין ארבייט האט זיך ארויסגעוויזען צו זיין ניט גענוג פראקטיש, איז זי ניט אזוי שנעל אריינגעקומען אין געברויך. ערשט דער אמעריקאנער אלעקסאנדער גרעהעם בעל, האט זי, אין יאהר 1878 פערפאלקאמענט און ער האט מיט'ן טעלעפאן דער וועלט געגעבען איינע פון די ניצליכסטע ערפינדונגען וועלכע זי האט אמאל געהאט.

וועהר עס האט אבער געהאט די געלעגענהייט זיך אבצוגעבען מיט דער אלטער רבנישער ליטעראטור, דער ווייסט גוט, אז די ערפינדונג פון'ם טעלעפאן איז ניט קיין נייע, און אז מיט צוויי הונדערט יאהר צוריק, און וואהרשיינליך נאך פריהער איז זי שוין געווען בעוואוסט און מענשען האבען זיך שוין דאמאלס בענוצט מיט אזא מין אפאראט צו רעדען פון דער ווייטענס.

אין דעם שאלות ותשובות ספר "שבות יעקב" פון דעם גרויסען גאון ר' יעקב ריישער — געדרוקט אין מעטץ, אין יאהר 1789 — דריטער טייל, סימן לא. קומט פאר פאלגענדע שטעלע:

"ובייחוד על כלים המיוחדים לדבור, ומשמיעים קול על כמה וכמה פרסאות ברחוק מקום יכיל אדם לדבר עם חברו, דבר זה יהיה אסור לדבר עמו בשבת ומעולם לא שמענו שום פוצה פה ומצפצף בנידון זה".

עס האנדעלט זיך דארט אין דער דאזיגער תשובה וועגען חלול שבת, זאגט דערויף יעקב ריישער:

"איבערהויפט וועגען די אפאראטען, וועלכע זיינען איינגעריכטעט צום רעדען און לאזען זיך הערען אויף א ווייטקייט פון מעהרערע מייל, דורך וועלכע איינער קען ריידען צום צווייטען, האבען מיר קיין מאל ניט געהערט, אז עס זאל זיין פארבאטען שבת צו רעדען דורך די דאזיגע אפאראטען. עס האט ביז איצט קיינער וועגען דעם ניט פראטעסטירט".

דיעזע תשובה איז פון ר' יעקב ריישער געשריבען געווארען צו זיין שוואגער דעם בערימטען גאון ר' דוד אפענהיים. רב אין פראג און לאנד רב איבער גאנץ בעהמען און מעהרען. די תשובה איז געשריבען געווארען אין יאהר 1722, שוין באלד מיט צוויי הונדערט יאהר צוריק.

פון דעם טאן, מיט וועלכען דיעזע ווערטער זיינען געשריבען געווארען, קען מען זעהן אז ר' יעקב ריישער רעדט ניט וועגען אן אפאראט, וועלכער איז אין זיינע צייטען ערשט ערפונדען געווארען, נאר וועגען א זאך וואס איז שוין לאנג צו אלעמען בעוואוסט.

עס איז אבער א גרויס וואונדער, וואס קיין איינציגער בוך, וואס גיט זיך אב מיט דער געשיכטע פון די ערפינדונגען, ברענגט גאר ניט וועגען דעם, קיינער דערמאהנט גאר ניט וועגען דעם.

אדער אפשר איז דער אלטער טעלעפאן געווען א געהיימע אידישע ערפינדונג, מיט וועלכע נאר אידען האבען זיך באנוצט און פון וועלכער די אומות העולם האבען גאר קיין אהנונג ניט געהאט?

ווער ווייסט. פיליכט האט פיליפ רייז, דער פראנקפורטער איד, וועגען דעם עפעס יא געוואוסט, אדער געהערט דערצעהלען פון זיינע עלטערען און ער האט די אלטע אידעע אויסגענוצט פאר דער מאדערנער און פראקטישער וויסענשאפט? ווער קען זיך אונטערנעהמען וועגען דעם צו געבען א געטרייען און ריכטיגען ענטפער.

דער טעלעגראף איז אן עלטערע ערפינדונג ווי דער טעלעפאן.

שוין אין יאהר 1753 איז אין א דאמאלסדיגען ענגלישען מאגאזין — "סקאטס מעגעזין" — געווען געדרוקט אן ארטיקעל, אין וועלכען עס ווערט אנגעוויזען, אז עס איז מעגליך, מיט דער הילף פון אייזערנע דראטען, צו שיקען ווערטער פון איין ארט צום צווייטען.

דאס ענגלישע פאלק איז זעהר שטאלץ אויף דעם דאזיגען ארטיקעל, וועלכער בעווייזט ווי פארגעשריטען די ענגלענדער זיינען געווען אויף'ן פעלד פון מאגנעטיזם און עלעקטריק, נאך מיט א 125 יאהר פריהער, איידער דער איצטיגער טעלעגראף איז ערפונדען געווארען.

אבער אונזערע אלטע חכמים האבען, ווי עס זעהט אויס, פון דעם געוואוסט נאך פיעל פריהער ווי די ענגלענדער.

דער גרויסער גאון און מקובל ר' ישעיהו הלוי הורוויץ, "רב אין פראג וועלכער איז געשטארבען אין צפת, אין ערך ארום דעם יאהר 1625, — שרייבט אין זיין בעוואוסטען ספר "שני לוחות הברית" — של"ה — פאלגענדע ווערטער:

"האבן טבניטס — צ"ל מגניטס — השואבת ברזל, כי בשתחוקנה היטב ותסיר מעליה כל סיגיה ואחכ' תשברנה לשתים בחתיכה האחת בקרן זוית אחת והאחת בקרן זוית אחרת אפילו שיהיו מרוחקים זו מזו כל מה שתרצה, אפילו אלף מילין, ותגיח הברזל סמוך לאחת מהחתיכות האלה תמצא כי התנועות שעושה החתיכה עושה האחרת באותה שעה עצמה".

אויף אידיש הייסט דאס אונגעפעהר אזוי:

אויב מען צוברעכט א מאגנעט אויף צוויי העלפטען, מען בעפעסטיגט איין העלפט אויף איין ארט און די צווייטע העלפט אויף אן אנדערן ארט, די ווייטקייט מעג אפילו זיין טויזענד מייל, און ביידע העלפטען ווערען דורך אייזען פערבינדען, וועט יעדע בעוועגונג פון איין טייל מאגנעט זיך זאפארט איבערטראגען צום צווייטען.

אט די דאזיגע ווערטער האט ר' ישעיהו געשריבען מיט קנאפע הונדערט און עטליכע און דרייסיג יאהר, איידער דער ארטיקעל איז געדרוקט געווארען אין'ם ענגלישען מאגאזין, אויף וועלכען די ענגלענדער זיינען אזוי שטאלץ.

די אויבען דערמאהנטע ווערטער געפינען זיך אויף'ן דרייסיגסטען בלאט פון דער ערשטער אויסגאבע פונ'ם של"ה, וועלכער איז געדרוקט געווארען אין אמסטערדאם, אין יאהר 1648.

נאך עלטער ווי די ביידע אויבען דערמאהנטע ערפינדונגען איז דער בליצאבלייטער, וועלכער איז אין יאהר 1752 ערפונדען געווארען פון דעם בערימטען אמעריקאנער שטאאטסמאן בענדזשאמין פרענקלין.

אבער אויך דאס איז ניט קיין נייעס, אריגינעלע ערפינדונג. די אלטע געלעהרטע האבען שוין וועגען דעם געוואוסט נאך מיט פיעלע הונדערטער יאהרען צוריק.

דער געדאנק אז אייזען ציהט צו זיך צו דעם עלעקטרישען מאגנעטיזם וואס געפינט זיך אין דער לופט און מאכט איהם אומשעדליך, מיט דעם וואס דאס אייזען פיהרט איהם אראב אין דער ערד אריין, אט די דאזיגע אידעע איז שוין געווען בעקאנט צו די אידישע חכמים, אין דער צייט וואס די משנה און גמרא זיינען געשריבען געווארען.

די תוספתא — שבת פון יט — ברענגט: "הנותן ברזל בין האפרוחים מפני הרעמים ומפני הברק, הרי זה מותר". מען מעג אין א נעסט פון יונגע פייגעלאך אריינלעגען א שטיק אייזען, אז זיי זאלען דאדורך אבגעהיט ווערען פון די דונערען און בליצען, ואין זה מפני דרכי האמורי, מען דארף דאס ניט אנרופען אן אבערגלויבישען מנהג ווייל עס איז א ריכטיגע זאך וואס העלפט.

לויט ווי מאנכע אידישע געלעהרטע בעהויפטען, זיינען אינ'ם בית המקדש אין ערשטען אזוי גוט ווי ביים צווייטען, אויף די דעכער געווען אנגעבראכט לאנגע אייזערנע שפיזען וועלכע האבען געהאט דעם צוועק צו זיך צו ציהען די דונערען און בליצען און דערמיט די היילינע געביידע צו פארהיטען פון שאדען.

מיר ווילען דא ניט באהויפטען אז אונזערע פריהערע חכמים האבען געוואוסט פון אלע היינטיגע וויסענשאפטען אדער ערפינדונגען און זיי האבען זיך מיט זיי בענוצט, אבער דאס איז זיכער אז זיי זיינען געווען געלערענטע, פארטגעשריטענע מענשען און זיי האבען אין אלעם געהאט א פיעל גרעסערע ידיעה ווי מיר זיינען געוואהנט זיך פארצושטעלען.

שיקט געלט צו אייערע קרובים
דורך דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע.

אפיס שטונדען פון 4 ביז 9 אווענט
זונטאג פון 10 מארגענס ביז 4 נאכמיטאג.

טאראנטאר מלחמה קאנפערענץ
399 ספעדיינע עוועניו
טעלעפאן קאלעדזש 6595.

קריסקא

דער פארזוער פעט צו פרעגלען און צו באקען.

איז אין איינינע יאהר צייט געווארען בעריהמט אין דער גאנצער וועלט. וואס האט געמאכט קריסקא אזוי פאפולער? איהר וועט געפינען דעם ענטפער אין דיא פאלגענדע פאקטען:

קריסקא איז דאס בעסטע פון אלע פעטס; דער קרים, דער תמצית פון פלאנצען (וועדזשעטייבל) אויל.

קריסקא איז דורכאוים פון פלאנצען און איז דארום ריין און כשר פון נאטור און איז אויך פארעווע. עס האלט זיך געדיכט אין איין שטיק און צופאלט ניט.

קריסקא האלט זיך פריש און ריין זעהר א לאנגע צייט, ווייל יענע טיילען פון דיא אויל וועלכע ווערען פערדארבען, זיינען פון דעם ארויסגענומען.

קריסקא איז אזוי גוט וויא פוטער און איז פיעל שפארזאמער, ווייל עס איז א רייכערער שטאף. קריסקא איז 100 פראצענט ריין. פוטער ענטהאלט לערך איין פינפטער וואסער, זאלץ מיט [illegible].

מאכלים וואס זיינען געפרעגעלט אין קריסקא זיינען לייכטער צו פערדייהען.

מיט קריסקא זייט איהר בעווארענט וועגען כשרות. עס זיינען דא פיעלע אידען וואס האבען מורא צו געברויכען פוטער, פאר דעם חשש אז עס איז געמישט מיט פלייש פעטס, קריסקא איז א ריינער, כשר'ער פעטס וואס איז כשר לכל הדעות און איז פארעווע. און מעג גענוצט ווערען מיט פליישיגס אזוי גוט וויא מילכיגס. פרובירט קריסקא היינט. גראסערי לייט פערקויפען עס אלץ מעהר און מעהר. עס קאסט ווענינער וויא א העלפט פון פוטער. מען קען עס קריגען אין פערשיעדענע סייזעס.

אהרין
קורירט אין
24 שטונדען
יעדע קאפסעל טראגט
דעם נאמען MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
היט זיך פאר נאכמאכונגען!

האלט אייער אויג
אויף דיזען ברענד

SALADA TEA

דער טיי וואס ענטוישט ניט אפילו דעם קריטישסטען געשמאק.

"SALADA"

אין א פארזיגעלט פעקעל איז אייער פארזיכערונג.

די מיאוסטע מיידעל פון ניו יארק פארלאנגט אלס מאדעל

— די מיאוסטע מיידעל פון ניו יארק פארלאנגט אלס א מאדעל. א הונדערט דאלאר וועט געגעבען ווערען צו דער מיידעל וועלכע מיר וועלען אויסקלייבען, זיך מעלדען ריטייל מאלינערי אססאסיאיישאן 270 בראדוויי.

די אנאנסע איז אריינגעגעבען געווארען אין די גרעסטע ניו יארקער צייטונגען און איז געגאנגען פאר א שטיק צייט אהן ערפאלג. ניטא קיין מיאוסע מיידלאך אין ניו יארק. א פאר שעהנע מיידלאך האבען אהיינגעשיקט זייערע פאטאגראפישע בילדער. זיי האבען קענטיג געוואלט מען זאל זיי שיקען א שעהנעם קאמפלימענט. א פאר מיאוסע מיידלאך זענען געקומען פערזענליך. זיי זענען אבער צוריקגעגאנגען גליקליכע — מען האט זיי געזאגט אז זיי זיינען גארניט אזוי מיאוס, "מען דארף מיאוסערע".

די אנאנסע האט מען אריינגעשטעלט אין די באסטאנער צייטונגען און אויך דארט האט זיך קיין מיידעל ניט אפגערופען. מען האט זי אריינגעגעבען אין די פילאדעלפיער צייטונגען און פילאדעלפיא האט ערוואכט.

עס האט זיך אפגערופען אן אמת מיאוסע מיידעל און א קאסקע דערצו. מען האט זי אפגעפיהרט אין ניו יארק.

די מיאוסטע מיידעל האט מען געדארפט פאר פאלגענדען צוועק: אין אסטאר האטעל איז פארגעקומען די יעהרליכע קאנווענשאן פון די מילינערס. ביי דער קאנווענשאן האבען זיי געוואלט דעמאנסטרירען דאס הוטען פוצעריי איז מעהר ווי א מלאכה, אז דאס איז א קונסט, אז א מיידעל ווי מיאוס זי זאל ניט זיין, אויב נאר ריכטיג אנגעטון און די הויפט זאך א שעהן היטעלע אויף'ן קאפ, קאן זי, אויב ניט ווערען שעהנער, איז אמווייניגסטען אויסקוקען שעהנער.

ווען מען האט געבראכט די מיידעל, האבען אלע צוגעגעבען אז די מיידעל איז די ריכטיגע וואס מען דארף, זי איז מיאוס, וואס טוט מען אבער מיט איהרע אויגען. א היטעלע קען דאך ניט אויסגלייכען די אויגען. דארט איז געווען א טראנספארמאציא קאמיטע און איינע מיטגליעדער האבען געזאגט אז קרומע אויגען קאנען בשום אופן ניט מגולגל ווערען אין גלייכע אפילו מיט דער שעהנסטער היטעלע. דארט איז אבער געווען א פראנצויזישע היטען פוצערין און זי האט געזאגט: מען קען אלץ. מען האט גענומען די מיידעל זי ארויסגעפיהרט אויף דער ביהנע און זי געצייגט פארן עולם, יעדער איינער האט צוגעגעבען אז זי איז א פארזעהעניש. מען האט זי דאן ארויסגעפיהרט און אין 15 מינוט ארום זי אריינגעפיהרט צוריק און קיינער פון די אנוועזענדע האט בשום אופן ניט געוואלט גלויבען אז דאס איז די זעלבע מיידעל.

מיס באסאלגו, א דעזיינערין פאר א מילינער האט ערקלעהרט ווי אזוי די ענדערונג איז פארגעקומען. צוערשט האט מען איהר אנגעטון א שווארצע לויזע קלייד, אזוי אז אלע איהרע קערפער ליניען זאלען זיך קאנען אנזעהן. דעם קאליר שווארץ האבען זיי אויסגעקליבען ווייל איהר געזיכט איז געווען א מאטאווער און שווארץ שלאגט אפ. אנשטאט וואס זי איז פריהער געווען אנגעטון פארדעקענדיג דעם האלז, האט מען איצט געקענט ארויסזעהן די אקסעל מיט די פלייצעס וועלכע זיינען גאר ניט געווען אזוי מיאוס. אויף'ן האלז האט מען איהר אנגעטון א שניר'על פערעל, ווייל פערעל, האט זי געזאגט, זיינען די ראפינירסטע צירונג און עס איז א מעות צו דענקען אז זיי זיינען קאלירלאז, זיי האבען ליב קאליר.

מען האט דאן זיך גענומען צום היטעלע און צו די אויגען. מיר האבען געוואוסט, האט די דעזיינערין ווייטער געזאגט, דאס ווען א געוועהנליכער מענש קוקט אויף עפעס וואס געפינט זיך צווישען די אויגען, קוקט ער אביסעל קרום, ווען אבער א קאסאקער קוקט אויף אזא אופן מוז ער פאר דער צייט קוקען גלייך. מען האט דארום געמאכט דעם ראנד פון היטעלע אין דער פארמע פון א ענגלישען בוכשטאב "ו", עס צוגעפעסטיגט צום שטערען מיט א רינגען אומזיכטבארען דראט און געהייסען איהר קוקען גלייך אויף דעם. פאר דער צייט וואס זי האט געקוקט האט זי אויסגעזעהן ווי זי וואלט געהאט גלייכע אויגען.

נאך א זאך. די מיידעל אליין האט לכתחילה ניט געגלויבט אז זי וועט אויסקוקען שעהנער. זי האט אפען געזאגט אז זי איז געקומען נאך די 100 דאלאר און מעהר וויל זי ניט. ווען זי האט אבער געזעהען ווי מען האט זי פארקעמט, און קענען פארקעמען די האר, האט א סך צו זאגען אין דער שעהנקייט פון א פרוי, האט זי אליין אנגעהויבען גלויבען אז זי קען זיין א ביסעל שעהנער ווי זי איז און דאס האט איהר פיעל געהאלפען ווירקליך אויסזעהן שעהנער.

כאראקטעריסטיש זיינען די בריעף וואס זיינען אריינגעקומען אלס ענטפער אויף דער אנאנסע. אין איין בריעף האט א באסטאנער מיידעל צוגעגעבען אז זי איז מיאוס. זי צווייפעלט אבער אויב מען פארלאנגט טאקי א מיאוסע מיידעל אנצופאסען א היטעלע. אין דעם הינזיכט שרייבט זי, איז זי געשטראפט, ניט נאר קען זי זיך צופאסען א היטעלע, נאר אלעמאל ווען זי קויפט א היטעלע מאכט עס זי נאך מיאוסער.

איין פרוי האט געשריבען: דאס איז ווירקליך א געלעגענהייט אויף וועלכער איך האב שוין ארויסגעקוקט פון יאהרען לאנג איך בין אזוי מיאוס, די מיאוסטע פרוי אויף דער וועלט אפשר. איז זי אבער געווען פארהייראט.

איין מיידעל האט געשריבען: איך ווייס ניט צו איך בין מיאוס גענוג. איך האב רויטע האר, ארויסגעשטארטשטע ציינער, וועג 127 פונט. איך שיק אייך דא א פאטאגראפיע, די איינציגע וואס איך האב אויף מיין גאנצען לעבען גענומען.

איהר וועט א קוק טון און וועט איהר פארשטעהן פארוואס איך האב מעהר ווי איינמאל זיך ניט פאטאגראפירט.

איין מיידעל איז געקומען פערזענליך. מען האט זי צוריקגעוויזען און זי איז ארוים מיט נצחון זאגענדיג: א ניט האב איך געדארפט די לומפיגע הונדערט דאלאר. מען האט זיך מיט מיר געוועט אז איך וואלט זיי געקראגען בין איך געגאנגען, אבער נאך אלעמען, בין איך ניט היינט עם די מיאוסטע.

די מילינערס האבען אויסער א גוטע דעמאנסטראציע אויף פועל געלערענט פון די בריעף וואס זיינען אנגעקומען אויף זייער אנאנסע, ווי אזוי פון די וואס זיינען געקומען פערזענליך. דער הויפט שלום אבער וועלכען זיי האבען געצויגען איז אז "קליידער מאכען אמאל א מענשען."

אלערליי געלדער
פארקויפט
אין קעש און דרעפטס. רוסישע, עסטרייכישע, דייטשע, רומענישע א. ז. וו.

וויקטארי באנדס
געקויפט

שיפסקארטען
אויף אריבערברייננען אייערע לייטע
גלייך פון פלאץ נאך קענעדע

אונזער היינטיגער קורס
פיר פוילישע מארקס
1000 פאר. $8.00
Polish Mks
צו פארקויפען רוסישע רובעל היינט
2 סענט.

גוראפסקי'ס
113 Queen St. West.
Toronto Ont.
אפען ביז 9 אווענדס.

דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע ווע
דעה אמעריקאנער רעגיערונג ווייטער א
פיהרען איהר אנטי טיפוס קאמף אין פו

דורך דער השתדלות פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע וועט די אמעריקאנער מיליטערישע ארגאניזאציע אין פוילען, וועלכע פיהרט אן דעם קאמף מיט דער טיפוס מגפה, ניט צוריקגערופען ווערען פון דארטען און וועט ווייטער אנפיהרען איהר ארבייט מיט דער פינאנציעלער שטיצע פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע.

דאס איז דער רעזולטאט פון א רייהע קאנפערענצען וואס דער סעקרעטער פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע מר. אלבערט לוקאס האט געהאט לעצטע וואך אין וואשינגטאן מיט דעם סטייט סעקרעטער ביינברידזש קאלבי, מיט דעם קריעגסמיניסטער ניוטאן ד. בייקער און דעם אמעריקאנער אמבאסאדאר אין פוילען היו גיבסאן, וועלכער געפינט זיך איצט אין וואשינגטאן, זיי האבען אלע מסכים געווען אז דאס צוריקרופען פון דער אמעריקאנער מיליטערישער אנטי טיפוס ארגאניזאציע וואלט געשטעלט גאנץ אייראפא אין א טיפוס געפאהר וואס וואלט געקענט ווערען נאך גרעסער ווי די איצטיגע און וואלט געקענט שטעלען אין געפאהר אויך אמעריקא. און איבער דעם זומער, וועניגסטענס וועט די ארגאניזאציע בלייבען אין פוילען.

די אמעריקאנער רעגיערונג האט אין פוילען דעם גרעסטען אזוי גערופענעם "דעלאוזינג פלענט" אין דער וועלט מיט אונפערגלייכליכע איינריכטונגען. דאס איז אן אנשטאלט וואס רייניגט אפ די מענשליכע קערפערס פון אומצוכט, וועלכע זיינען די גרעסטע פארשפרייטער פון אלערליי מגפות. ביי דעם גוואלדיגען מאנגעל אין בעדער, זייף וועש און פרישע קליידער וואס זאלען אויפהאלטען די ריינליכקייט פון דער בעפעלקערונג אין קאמף מיט די מגפות, איז דער אמעריקאנער דעלאוזינג פלענט איינער פון דער גרעסטער וויכטיגקייט פאר די סאניטארע באדינגונגען אין אייראפא.

די איינציגע שוועריגקייט וואס איז געשטאנען דער אמעריקאנער רעגיערונג אין וועג ביים אויפהאלטען דעם דעלאוזינג פלענט איז געוועזען דער מאנגעל אין מענשען, אפיציערען און סאלדאטען, וועלכע זאלען טון די ארבייט דארטען.

דער סטייט דעפארטמענט האט דעריבער איצט טעלעגראפירט דורך דער אמעריקאנער געזאנדשאפט אין ווארשא צו קוירנעל גילקריסט, דעם הויפט פון דער אמעריקאנער אנטי טיפוס קאמיסיע אין פוילען אז ער זאל זעהן געפינען מענשען פאר דעם פלענט, בעטענדיג די סאלדאטען פון דייטשלאנד, פוילען און אנדערע אייראפעאישע לענדער וועלכע דארפען דעמאביליזירט ווערען דעם 03־טען יוני אז זיי זאלען פריוויליג בלייבען ארבייטען אין פלענט.

דאס איז געווען דאס איינציגע מיטעל צו געפינען מענשען. דערווייל און סעקרעטערי ניוטאן ד. בייקער האט וועגען דעם ערקלעהרט מר לוקאס'ן אז ער באנוצט זיך מיט דעם מיטעל בלויז צוליעב זיין טיעפער איבערצייגונג אין דער וויכטיגקייט פון דער אמעריקאנער אנטי טיפוס ארגאניזאציע אין פוילען. די ארגאניזאציע האט ער געזאגט — שיקט געווארען קיין פוילען לויט באפעהל פון פרעזידענט און ער האט ניט קיין רעכט צו פארהא אייראפא די אפיציערען און סאל וואס דארפען דעמאביליזירט ווער 03־טען יוני. ער פיהלט אבער א בלייבענדיג אין פוילען וועלען זי טהון פיעל מעהר ווי זיי קענען א דא אין אמעריקא. מר. לוקאס דאן אין נאמען פון דער דזשאינט די ביושאן קאמיטע פארשפראכען צו די נויטיגע פינאנציעלע שטיצע.

אין די אונטערהאנדלונגען פון לוקאס מיט סעקרעטערי און סטייט האט אויך אנטייל גענומען דער א קאנער אמבאסאדאר אין פוילען יו גיב וועלכער האט אנגעוויזען אויף דע וואלדיגער וויכטיגקייט פון אויפהא דעם דעלאוזינג פלענט אין פוילען פארלויף פון זומער. מר. גיבסאן זיך דערביי אויסגעדריקט אז די דז דיסטריביושאן קאמיטע טהוט וואונ בארע ארבייט אין פוילען. רעדענ וועגען דר. באגען'ס צוריקקומען אמעריקא, האט מר גיבסאן געזאגט ער וואלט עס געהאלטען פאר אן אונג "דער אלטער גוטער דאקטאר" — האט אנגערופען באגען'ן — האט וואונען אלעמענס ליעבשאפט און אכ "ווען עס זאל זיך ווענדען אן מיר — מר גיבסאן געזאגט — וואלט איך באגען'ען פשוט אינטערנירט אין פוילען ווייל מען קען זיך אהן איהם דארט ניט באגעהן".

מר גיבסאן האט זיך זעהר גוט אפגע רופען וועגען דער ארבייט פון מר. הירש פעלד, וועלכער פיהרט אן מיט די ג וואטע געלד זענדונגען אין פוילען דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמי

פערזענליכעס

אהרון אייזיק הערמאן ארער
צער וואס קען איהם זאל לאזען
מרס. א. ליוויי 260 יאנג סט.
22—5—7)

מיני דזשייקאבס די שוועסטער
דזשייקאב וואס. לאזט וויסען
ליוויי 260 יאנג סט.

טעלעפאן ארעלייד 5615.
דר. מ. קייט
דענטיסט.
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט.)
טאראנטא.

זייט אלע גרייט צו דער
זונטאגדיגער
דעמאנסטראציע
ארגאניזאציעס־גרייט צו פאסיגע
פאהנען און "בענערס"
אידען פון גאנצע שטאדט
דעקארירט אייערע הייזער
לכבוד דעם גרויסען יום טוב
די דעמאנסטראציע וועט זיך צי
איבער פיעלע טאראנטאר גאס
און וועט פארענדיגט ווערען
א מאס־מיטינג אין מעסי האל

צווייטע

אין „פאלים קאורט"

רוסען שלאגען א פוילישע פרוי.

א נאציאן איז, אפנים, אן ארגאנישעס וועזען וואס באווירקט גלייכצייטיג אלע זיינע צוזאמענשטעלענדע טיילען. אט שלאגען זיך איצט אין רוסלאנד די רוסען מיט פאליאקען און ווי דורך געהיימע ספרוזשינעס איז דער קריעגס־פיבער איבערגעגעבען געווארען צו צוויי פארווארפענע רוסען אין אונזער געבענשטער שטאט. לעצטען דאנערשטאג איז אין טאראנטא פארגעקומען א מין מלחמה־מיניאטור צווישען די צוויי פיינדליכע פעלקער. לויט נאכ'ן פוילישען צד איז דער פערזאן פון עליע ראקאוויטש. זאל עס האבען פארגעקומען אויפ'ן פאלגענדען אופן:

— זיי, די צוויי רוסען, זיינען אריינגעקומען צו מיר אין הויז בייטאג און האבען פארלאנגט שנאפס. ווען איך האב געענטפערט, אז איך האב עס ניט, האבען זיי געוואלט געלט און ווען זיי האבען דאס אויך ניט געקראגען האבען זיי מיר גענומען שלאגען. א בלויע אויג האבען זיי מיר געמאכט און וואונדען אויף די פיס.

— איז דיין מאן פארורטיילט געווארען פאר פארקויפען בראנפען? — פרעגט איהר דער לאיער.

— יא.

— און דו אויך?

— איך אויך.

— די אנגעקלאגטע זיינען ביי דיר געווען אפטע אריינגעהער?

— ניין, איך האב זיי דאן געזעהן דאס ערשטע מאל.

— ביידע האבען דיך געשלאגען?

— ניין, איינער. דער צווייטער איז געשטאנען ביי דער טיר און געהיט אז קיינער זאל ניט אנקומען.

מ'רופט די רוסען אויפ'ן עדות־שטול. דער ערשטער, סערגיי מילניק, דערצעהלט אז ער קאן די פרוי, זעהר גוט, איז שוין אודאי א מאל פינף־און־צוואנציג געווען ביי איהר, האט אלעמאל געקויפט שנאפס דארט, און אז אויך לעצטען מאל האט ער געקויפט א פלעשעל פאר דריי דאלאר — שוין לאנג ניט געהערט פון אזא ביליגען פלאין — ווארפט אריין א ווארט דער קראון אטוירני — אויפ'ן ארט אויסגעטרונקען איהר און איז געווארען שכור. וואס ס'האט פאסירט נאכהער געדענקט ער גארנישט.

דער צווייטער, סעם מאזורעקא, האט גארנישט צוגעגעבען צו דער מעשה. ריכטער קינגספארד שטראפירט ביידע רוסען מיט 15 דאלארדיגע און דערמיט האט זיך געענדיגט די רוסיש־פוילישע מלחמה אויפ'ן טאראנטא פראנט.

קאנט איהר מיר ניט זאגען ווי אזוי וועט זיך ענדיגען די מלחמה אויפ'ן גרעסערען פראנט? אז' ווען דער זעלבער צד קריגט דארט א ריכטיג בלויע אויג! ביי מיין גאנצער ארעמקייט וואלט איך באצאהלט דריי מאל פופצעהן פאר דעם נחת . . . .

פאליסמאן, פליעז נאך איין טרונק!

סעם וויליאמס איז אנגעקלאגט פאר פיהרען אן אויטאמאביל אין א שכור'ן צושטאנד.

— ביזט זיכער, אז ער איז געווען שכור, ווען דו האסט איהם ארעסטירט? פרעגט מר. קוירלי דעם פאליסמאן.

— א, אהן צווייפעל! דער קאפ האט זיך ביי איהם געשאקעלט רעכטס און לינקס, און איך האב געפונען אן אנגעהויבענע פלעשעל בראנפען אין אויטאמאביל.

— האט ער דיר עפעס געזאגט דאן?

— ער האט זיך געבעטען איך זאל איהם ניט ארעסטירען און ווען ער האט געזעהן אז ער וועט עס ביי מיר ניט פועל'ען האט ער, ־וועניגסטענס, געוואלט איך זאל איהם לאזען נעהמען נאך א טרונק פון פלעשעל.

וואס וועט עס איצט דער ארעמער סעם טון א גאנצע לאנגע וואך אין פריזאן אהן דיר ליעבע פלעשעל? אומגליקליכער סעם וויליאמס! . . .

א איד מאכט רייכער די שטאט קאסע מיט 300 דאלאר.

אכט דאלאר פאר א פלעשעל שנאפס איז זעהר א גוטער פרייז, אבער אז מען דארף באצאהלען נאכהער 300 דאלאר פאר דעם מסחר איז עס גאר ניט אזוי פיינעלדיג.

סעם דיימאנד פון הענרי סטריט, וויסט דעם טעם דערפון. ער האט פארקויפט דעטעקטיוו קלארקסאן א פלעשעל בראנפען פאר אכט דאלאר און געמיינט אז ער איז גאר נתעשר געווארען פון דעם. לסוף איז ער נעבעך, אין „פאלים־קאורט", ארעמער געווארען מיט 300 דאלאר. ווען אפילו, דיימאנד וואלט פארקויפט פאר'ן זעלבען גוטען פרייז די איבעריגע זעקס פלעשלאך, וועלכע דער דעטעקטיוו האט געפונען ביי איהם אין הויז — האט זיך דער מסחר נאך אלץ ניט געלוינט. פון אזא האנדעל קאן מען אריין אין די פערערע.

ס'איז שוין וואַרים און ער דארף נאך אלץ'אן איבער־מאנטעל.

— ער איז א גוטער לאיער, אבער, ער איז ניט איבערצייגענד — האט מר. קוירלי באמערקט ווען דזשאו מעלווין, אנגעקלאגט פאר גנב'ענען אן אויבער־מאנטעל, און וועלכער האט אנגעפיהרט זיין אייגענע פארטיידיגונג.

מעלווין איז אן אנגעשטעלטער אין א האספיטאל און א פאציענט האט ביים פארלאזען דעם האספיטאל געגעבען איהם דעם איבער־מאנטעל. אזוי דערצעהלט דער אנגעקלאגטער.

דער געוועזענער פאציענט איז אבער זיכער, אז ער האט קיינמאל ניט געגעבען דעם אנגעשטעלטען זיין אויבער־מאנטעל. יענער האט עס פשוט צוגעלאטכענט.

מעלווין פיהרט מיט חיין זיין פארטיידיגונג.

— פארוואס זאל איך זאגען ליעגען? איך בין נאך קיינמאל ניט געווען אין א געריכט און האב איצט אויך ניט געדארפט זיין דא. איך בין אבסאלוט אומשולדיג.

ס'האט נעבאך דזשאנ'ען ניט געהאלפען זיין היציגער רעדע. ריכטער קינגספארד ווערט ניט איבעראשט פון ווען יונג צושיידען זיך. בלויז צוויי נעקסטע חודש פארברענגען אין דזשייל פארם.

אלטע חברים באגריסען לאנדאנער „בני ציון".

די „אגודת בני ציון" איז געווען דער ערשטער נאציאנאלער פאראיין אין לאנדאן, וועלכער האט געארבייט פאר דער פארשפרייטונג פון דעם נאציאנאלען געדאנק צווישען די ענגלישע אידען. דיזער פאראיין איז געווען דער, וועלכער האט ארגאנזירט אין יולי 1896, דעם ערשטען קבלת פנים פאר דר. הערצל אין לאנדאן.

יעקב דע־האאז איז דאן געווען טשערמאן פון דער קאמיטע, וואס האט ארגאנזירט דעם קבלת פנים, בריל, איינער פון די סעקרעטערען. אפרים איש־כישור דער רעדנער און יעקב איש כישור דער צירקולאר שרייבער.

די אויבען דערמאנטע צוזאמען מיט ס. חיט, ב. שעלווין און נתן חזן, וועלכע זיינען געווען חברים פון דעם פאראיין, זיינען זיך לעצטען דאנערשטאג אבענד צוזאמענגעקומען, צו פייערען דעם ציוניסטישען זיג, האבען אוועקגעשיקט די פאלגענדע באגריסונגס־דעפעשע צו זייערע אלטע חברים אין לאנדאן, דורך דעם לאנדאנער אידישען קראניקעל, און האבען אויך ביישטייערט די סומע פון $125 פאר'ן גאולה פאנד לזכר התשועה.

די באגריסונג איז ווי פאלגט:

קראניקעל, לאנדאן.

די ווידער־פאראייניגטע געוועזענע בני ציון, באגריסען אלע אלטע לאנדאנער חברים צ. דעם גלארייכען ערפאלג פון דעם קאמף, וואס אונזער פארשטארבענער פיהרער דר. טעאדאר הערצעל, האט אזוי מוטיג אנגעפאנגען.

אפרים און יעקב איש כישור,
י. בריל, ס. חיט, נ. חזן,
ב. שעלווין, יעקב דע־האאז.

יאפאן אלס א צווייטע דייטשלאנד

(פארזעצונג פון פיידוש 4.)

כאראקטער — זיי לערנען גארנישט און פארגעסען גארנישט. אבער יעדער איינער וואס האט נאכגעפאלגט די לעצטע ענטוויקלונגען וויים, אז די יאפאנעזער רעגירונג ווען זי וועט אנהאלטען די איצטיגע „פאליסי" פון פארכאפען לענדער און טעריטאריעס, וועט זיך לאנג ניט קענען האלטען. און יעדער איינער פיהלט, אז דער לעצטער שריט פון דער יאפאנעזער רעגירונג פון וועלען פארכאפען שטיקער רוסלאנד וועט זיין די לעצטע לאפעטע פאר איהר.

ווארים יאפאן איז איצט ארומגערינגעלט מיט שונאים. כינא, קארעא און די אנדערע וועלען אפווארטען דעם פאסענדען מאמענט און וועלען זיך זיכער ארויפווארפען אויף יאפאן ווען איהר מלחמה מיט רוסלאנד וועט זיך פארצייען און דער יאפאנעזער אימפעריאליזם וועט מוזען כאפען א טויט־קלאפ פריהער אדער שפעטער. און די מלחמה מיט רוסלאנד, וואס יאפאן האט איצט אנגעפאנגען, וועט זיכער זיין א פארצויגענע, ווארים די רוסען וועלען דאך ניט דולדען אזא שרייענדע באליידיגונג ווי אז א פרעמדע מאכט זאל פארנעהמען זייער טעריטאריע.

די פיהרער פון דער יאפאנעזער רעגירונג, די יאפאנעזער יונקערס, האבען אלע מאל געגלוסט מיט באוואונדערונג אויף די דייטשע יונקערס און זיי געזוכט נאכצוטון. און יאפאן וועט האבען דעם זעלבען סוף וואס דייטשלאנד.

דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע קריגט רעסיטס פון ווארשא אין 7 וואכען

געלד פון דאנען קיין ווארשא נעהמט אומגעפעהר דריי וואכען.

רעסיטס פון פריוואטע געלדער וואס זענען ארויסגעשיקט געווארען דורך דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע קיין ווארשא מיט 7 וואכען צוריק, געפינען זיך שוין ערשט אין הויפט אפיס פון דער קאמיטע. דאס איז די גרעסטע שנעליגקייט ביי איבערשיקען געלד קיין ווארשא, וועלכע איז דערגרייכט געווארען זינט די מלחמה האט זיך אנגעהויבען, און נעהמענדיג אין אנבאטראכט, אז אין פארלויף פון די 7 וואכען איז דאס געלד געגאנגען פון דאנען קיין ווארשא, איז דארטען אויסגעצאהלט געווארען, און דער רעסיט האט געמאכט דעם וועג צוריק אין ניויארק. מיינט עס, אז דאס געלד פון דאנען קיין ווארשא איז געגאנגען נישט מעהר ווי אומגעפעהר דריי וואכען.

פארשטעהט זיך, אז דאס האט געקענט פאסירען בלויז מיט דער שטאדט ווארשא, וואו עס געפינט זיך דער הויפט אפיס פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע אין פוילען. אין די פראווינץ־שטעדט אין פוילען דארף עס נעהמען מיט עטליכע טעג מעהר און אין די ווייטערע געגענדען, וועלכע זענען נישט לאנג אקופירט געווארען פון פוילישען מיליטער, דויערט עס עטוואס לענגער. אבער אזוי ווי די ווארשאווער ביורא פון דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע פאר געלד־איבערשיקען פארלאזט זיך נישט אויף דעם באהן פארקעהר אין פוילען, וועלכער איז נישט רעגעלמעסיג, און שיקט איבער דאס געלד מיט אייגענע אויטאמאבילען, נעהמט עס אויך אין די ווייטעסטע געגענדען פון דער פוילישער אקופאציע א סך ריכטיגער, ווי דורך וועלכען עס איז אנדערען וועג. די לעצטע אנגעקומענע רעסיטס באשטעטיגען א איבעריגען מאל די אפיציעלע ערקלערונג פון אמעריקאנער האנדעלס־דעפארטמענט, אז די דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע איז די איינציגע אגענטור אין פוילען, וואס שטעלט צו דאס געלד פינקליך און שנעל.

ביי אזא שנעליגקייט ווערט אומנויטיג זיך צו בענוצען מיט דעם טעלעגראפישען אופן פון איבערשיקען געלד, וועלכער איז קיינמאל נישט זיכער, ווייל די קייבעל צופלאנטערט זעהר אפט די נעמען און פארהאלט דאס אויבצאהלען און עס איז פיעל זיכערער צו שיקען דאס געלד דורך דער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטע אויפ'ן געוועהנליכען וועג.

קאהען און קאהען
באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267.
סעמיועלס קאהען דזשאנקשאן 1545

י. ראזען
אוידיט ביכער, מאכט איבערזעצונגען געזעצליכע דאקומענטען א. א. וו.
לייף אינשורענס און ריעל עסטייט.
דזשאבבער און אימפארטער פון דריי גודס.
1½ לעאנארד עוו.
טעלעפאן קאלעדזש 2299

אפיס טעלעפאן מיין 5040
און מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009
י. וו. בראדי ב. א.
פון
פאלים, ווילסאן און בראדי.
באריסטערס, סאליסיטארס נאטאריום א. אז. וו.
געלט צו לייהען
606—8 טעמפעל בילדינג, טאראנטא
קארנער ריטשמאנד און בעי.

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און קעמעראן)
באריסטערס, סאליסיטערס, נאטאריעס א. ז. וו.
2901 דאנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 9077.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983.

כלויז חזן וואלאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג
אלס מוהל
אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בענעפיט.
קאנטרי לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

NATIONAL THEATRE—נעשאנאל טעאטער
92 דאנדעס סטריט
שאר און ליטמאן מענעדזשערס. א. ליטמאן ביזנעס מענעדזשער.
טעלעפאן ארעלייד 2678
היינט נאכט דעם 6-טען מאי
וועט גאסטראלירען
מעדאווס רוסישע קאמפאני
דירעקט פון ניויארק בלויז פאר איין נאכט ווערט געשפילט
דער קאטארזשניק

דזשועלערי הענדלער און דזשועלערי סטארקיפערס אויפמערקזאם
זייט וויסען, אז איך
מ. העלער
האב זיך גענומען צו דער ארבייט, און בין ווילינג צו מאכען אלערליי דזשועלערי דזשאבס פאר דער טרייד.
רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר, ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשועלערי דזשאבס, און איהר וועט זיין צופרידען.
אלערליי רינגען, קלענערע אדער גרעסערע, געמאכט צום סייז.
מיין נייער אדרעס איז
251 Queen St. West
טעלעפאן אדלייד 3967

HIPPODROME
א גאנצע וואך.
לינטש און זעלער, אדרעי פאיערס, מעי קילדא און אלערטאן.
ספעשעל פיטשור בילד.
פאטהע פרעזענטירט דעם ענטציקענדען סטאר מעי מארעי אין
„דער אלף־בית פון ליעבע"
ווערט געציינט 1.20, 4.15 און 7.45 אווענטס.
לעיג דעלעסי און קא. מאנד, גילעט'ס מאנקיעס. פאטהע נוז הארלד ליאר קאמעדיעס.

ספרי תורה תפילין און מזוזות פון ירושלים
איז צו בעקומען אין יעדער צייט ביי
נחום נאטאנזאהן
ירושלמי אין מאנטרעאל.
סוכן כללי לכל סחורות ארץ ישראל.
N. Nathanson
987 St. Lawrence Buld
Montreal

דאקטאר
יוליוס לעווין
דענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדיינע עוו.
ווענען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 768

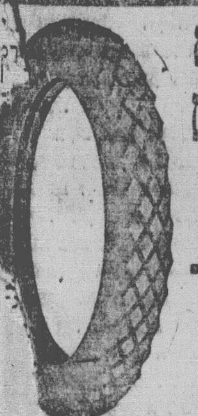
פ. שרייבער
307 אגוסטא עוועניו.
איך פארריכט אלערליי גראמאפאנס,
איך קויף אידישע און ענגלישע נעיוזטע רעקארדס.
איך מאך אלערליי שלאסער ארבייט. די פאלגענדע ארבייטען. לייכטע מאשינערי ריפיירד, אלע סארטען סקיילס רעפיירד, נייע שלעסער און שליסעל, בייבי קערעדזשעס רעפיירט.
מאנופעקטשורערס! אייער אייזען ארבייט וועט געמאכט ווערען ביליגער ווי ווען איהר מאכט עס אליין. איהר סייפט געלט ווען איך ארבייט פאר אייך. צופריעדענהייט גאראנטירט, אדער געלט צוריק. איך קום נאך דער ארבייט. פאן נומער נאך ניט אריין.

א גרויסער אונגליק
טויזענטער וואנצען און פרייסען ווערען דער'הרג'ט יעדען יאהר פון האללארען וואנצען מלאך־המות. איין מאל באנוצען דעם מיטעל איז שוין גענוג. פרייז. — 25 און 50 סענט. צו קריגען בלויז ביי
Claude J Halloran
דראגיסט.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO
טעלעפאן ארעלייד 1281.

דר. פאומאן
דענטיסט
איך מאך בריטש ארבייט צו מעסיגע פרייזען. קיין ווארטען אויפ'ן נעקסט.
דר. פאומאן
ראיעל בענק בילדינג
קארנער טשעסנאט און דאנדעס סטריט

קעש'ס דזשועלערי סטאר
און 145½ קווין סטרים וועסט
מיר פארקויפען אויס אונזער סטאק ווייל מיר געהן אין האלסייל ביזנעס
אזוי פארקויפען מיר יעדען ארטיקעל פיעל ביליגער ווי אימער.
עקסטרא בארגיינס אין דייאמאנדס, וואטשעס. נייע סטייל לייכטער אויסנאהם שעהן. קאט גלעס. פארשפעטיגט ניט און קומט גלייך.
אייער פריינד קעש
145½ קווין סט. וו. טעלעפאן ער. 3588

LOEW'S
לאוער'ס יאנג סטריט טהעאטער
באפס פימא רעזערווירט.
אונטערבראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכטס
נאכמיטאג 10 סענט. 15 סענט.
אווענט 10 סענט 15 ס. און 25
טעל. מיין 8600 — היי קלאס וואודעוויל
א גאנצע וואך. פאפולערע פרייזען.
האבארט באסוואירט אין הינטער דער־טהיר
סטענלי און ליע, די ווילהאם טריא שטעלען פאר „בלויז לופענגרין אדום" פארד און גודריטש. הייעל הארינגטאן און קא. אין „דער פעטער". ברודק און הורקין אין א מוזיקאלישער קאמעדיע „א בחור, א מיידעל און א פיאנא".



טייערס טייערס
פון אלע מייקס און סייזעס
קריגט איהר ביי
ש. א. אלבערט און קא.
813 קווין סט. וועסט טעל. עדלייד 635
אויך סעקאנדס און נעיוזטע. ביליג
קומט און איבערציינגט אייך

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימער
ארדערט קוילען יעצט און ווארט ניט אויף דער לעצטער מינוט, שפעטער וועט איהר צאהלען דאפעל און דאצו וועט איהר ניט קענען באקומען.
THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696
איטאן קאהל קא.
אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

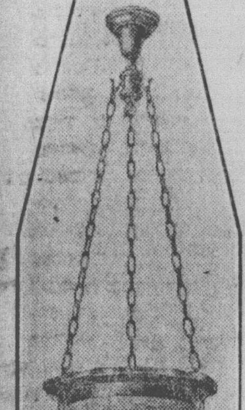
מצבות אויספארקויף
אזוי ווי איך געה מופען פון 123 דאנדעס סטריט וועסט צו 140 עליזאבעט סטריט פערקויף איך מצבות ביליגער ווי איבעראל, קומט איבערציינגט אייך.
ה. גאלדבערג
123 און 171 דאנדעס סטריט וועסט
איך מאך אויך סיינס צו ביליגע פרייזען.
טעלעפאן אדעליידע 3480.

קויפט אייערע קוילען פון
יאנאווער בראדערס
וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קוילען מיט ראזשערס טיקעטס
268½ קווין סט. וועסט
טעלעפאן ערעלייד 3766

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?
By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestra Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet. Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's mucic education as Sig: Micnael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo
Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St
Tel. Col. 17

לואיס ס. סינגער
לאיער און נאטארי פאבליק
קאמישאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.
לאא אפיס 154 סימקא סטריט.
טעלעפאן עדלייד 1440
טעלעפאן עדלייד 1441
וואוינונג, 433 פאלמערסטאן בולווארד
טעלעפאן קאלעדזש 4366



אלערליי עלעקטריק ווייערינג ווערט געמאכט ביי די
אנטעריא עלעקטריק און פיקסטשורס קא.
649½ קווין סט. וועסט
דארפט איהר ווייערען אייער הויז, סטאר, פעקטארי, קאמפליט מיט פיקטשורס?
טעלעפאנירט ארעלייד 6556.
אויך האבען מיר אלערליי עלעקטריק פיקטשורס און לאמפען. סי. א. ד. ארדערס ווערט דעליווערט נישט ווייניגער ווי 5 לאמפען.
אונזער מאטא איז צופריעדענהייט.
הויז טעלעפאן מיין 6367.
ס. ניסענבאום פראפרייט.